

ՆՍՕՏՏ Արամ Ա. Վեհափառ Հայրապետի այցելությունը Թորոնթո



Կարդալ էջ 7

Նշունցաւ Ծորնթաունի հայ որբերու Գանատա ժամանման հարիւրամեակը



Կարդալ էջ 10

Ընկերվար Երիտասարդներու Միջազգային Միութիւնը Ծանցած Է Արցախի Ժողովուրդի Ինքնորոշման Իրաւունքը

22-25 յունիս 2023-ին Փանամայի մէջ տեղի ունեցած է Ընկերվար երիտասարդներու միջազգային միութեան բարձրագոյն ժողովը: Երկու տարին մէկ պարբերականութեամբ գումարնու ժողովին մասնակցած են կազմակերպութիւններ շուրջ 70 երկիրներէ՝ 300 պատուիրակներով:

Բարձրագոյն ժողովին ղեկավար մարմինը կը ներկայացնէ հաշուետու զեկուցում, կը ճշդուին կազմակերպութեան ապագայ ընելիքները, կ'ընտրուի նոր ղեկավար մարմին: ՀՅԴ Երիտասարդականին կողմէ ժողովին կը մասնակցէին ՀՅԴ Երիտասարդականի անդամ Յասմիկ Բուրուշեանը եւ ՀՅԴ-ի կողմէ Ընկերվար երիտասարդներու միջազգային միութեան փոխնախագահ Սարինէ Աբրահամեանը:

Ժողովին կարեւորագոյն նշանակութիւն ունի բանաձեւերու ներկայացումն ու որդեգրումը: ՀՅԴ Երիտասարդականի ջանքերով Փանամայի մէջ ընդունուած է Արցախի ժողովուրդի ինքնորոշման իրաւունքը ճանչցող եւ Ազրայէձանի կողմէ Արցախի ժողովուրդին նկատմամբ ցեղային զտման քաղաքականութիւնը դատապարտող բանաձեւ: Կազմակերպութիւնը կոչ ուղղած է առանց որեւէ նախապայմանի անյապող բանալ Լաչինի միջանցքը եւ վերջ դնել Արցախի շրջափակման:

Աւելցնենք, որ Թուրքիոյ Հանրապետական ժողովուրդի կուսակցութեան երիտասարդական թեւի լիիրաւ անդամակցութեան դիմումը մերժուած է՝ մասնաւորապէս կազմակերպութեան Հայոց ցեղապանութեան, Արցախի ժողովուրդի ինքնորոշման, քրտական փոքրամասնութեան իրաւունքներու եւ Թուրքիոյ մէջ սուրիացի տեղահանուածներուն վերաբերեալ դիրքորոշումներուն պատճառով:

Ժողովի աւարտին կայացած է նոր նախագահութեան ընտրութիւն, որուն հիմամբ ՀՅԴ Երիտասարդականի թեկնածու Սարինէ Աբրահամեան վերընտրուած է Ընկերվար երիտասարդներու միջազգային միութեան փոխնախագահ: Սարինէ Աբրահամեան մեկնաբանելով ընդհանուր ժողովը ըսած է. «Միութիւնը ազդեցիկ հարթակ է մեր ազգային շահերը բարձրացնելու եւ քաղաքական այլ ուժերու հետ կապեր ստեղծելու: Միութեան ընդհանուր ժողովին մէջ ՀՅԴ Երիտասարդականի արձանագրած յանձնարարները ուղեւոր են առ այն, որ ՀՅԴ Երիտասարդականը բոլոր բնագաւառներուն մէջ կը շարունակէ ազգային խնդիրներու շուրջ պայքարը»:



Հորիզոն www.horizonweekly.ca 



THE ALL-NEW 2023 HONDA CR-V TOURING HYBRID

KEVORK ASADOURIAN
TRO BACHEKJIAN

7000, boul. Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord, (Québec) H1G 6C4
☎ : 514 327-7777





Al-Nejmah

MIDDLE EASTERN SUPERMARKET

NOW OPEN
NOW OPEN



Մեփականատեր
Յարութ Միփան

Ընտանեկան բացառիկ գործառնություն
ուր կը գտնեք ձեր բոլոր կարիքները
ուտելիքներու վերաբերեալ

IN HOUSE

COFFEE ROASTING & GRINDING
ROASTING FRESH NUTS
SESAME GRINDING TO MAKE FRESH TAHINA
TANOOR BREAD & IRAQI SAMOON

Մուրճ աղալ եւ խարկել
Հնտեղէն աղալ օրական դրութեամբ
Շուշմայ աղալ եւ թահինի պատրաստել
Թոնիքի հաց եւ իրաքեան սոմոն

Supermarket | Restaurant | Bakery | Halal Butcher
Վաճառատուն, ճաշարան, փուռ, մսավաճառ

PHONE: 289.232.1200
3085 Hurontario St, Unit 1-6, Mississauga



Canada



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Bonne Fête du Canada

DE LA PART DE VOS DÉPUTÉS FÉDÉRAUX LIBÉRAUX

Happy Canada Day

FROM YOUR FEDERAL LIBERAL MPs



TRÈS HON. JUSTIN TRUDEAU

Député / MP
Papineau
Justin.Trudeau.c1c@parl.gc.ca
(514) 277-6020



ANJU DHILLON

Députée / MP
Dorval — Lachine — LaSalle
Anju.Dhillon@parl.gc.ca
(514) 639-4497



EMMANUEL DUBOURG

Député / MP
Bourassa
Emmanuel.Dubourg@parl.gc.ca
(514) 323-1212



FAYÇAL EL-KHOURY

Député / MP
Laval — Les Îles
Faycal.El-Khoury@parl.gc.ca
(450) 689-4594



HON. STEVEN GUILBEAULT

Député / MP
Laurier — Sainte-Marie
Steven.Guilbeault@parl.gc.ca
(514) 522-1339



ANTHONY HOUSEFATHER

Député / MP
Mont-Royal / Mount Royal
Anthony.Housefather@parl.gc.ca
(514) 283-0171



ANGELO IACOVO

Député / MP
Alfred-Pellan
Angelo.Iacovo@parl.gc.ca
(450) 661-4117



HON. MÉLANIE JOLY

Députée / MP
Ahuntsic-Cartierville
Melanie.Joly@parl.gc.ca
(514) 383-3709



ANNIE KOUTRAKIS

Députée / MP
Vimy
Annie.Koutrakis@parl.gc.ca
(450) 973-5660



EMMANUELLA LAMBROPOULOS

Députée / MP
Saint-Laurent
Emmanuella.Lambropoulos@parl.gc.ca
(514) 335-6655



HON. DAVID LAMETTI

Député / MP
LaSalle — Émard — Verdun
David.Lametti@parl.gc.ca
(514) 363-0954



PATRICIA LATTANZIO

Députée / MP
Saint-Léonard — Saint-Michel
Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca
(514) 256-4548



SORAYA MARTINEZ FERRADA

Députée / MP
Hochelega
Soraya.MartinezFerrada@parl.gc.ca
(514) 283-2655



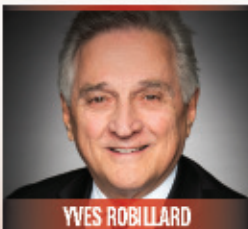
ALEXANDRA MENDÉS

Députée / MP
Brossard — Saint-Lambert
Alexandra.Mendes@parl.gc.ca
(450) 466-6872



HON. MARC MILLER

Député / MP
Ville-Marie — Le Sud-Ouest — Île-des-Sœurs
Marc.Miller@parl.gc.ca
(514) 496-4885



YVES ROBILLARD

Député / MP
Marc-Aurèle-Fortin
Yves.Robillard@parl.gc.ca
(450) 622-2992



HON. PABLO RODRIGUEZ

Député / MP
Honoré-Mercier
Pablo.Rodriguez@parl.gc.ca
(514) 353-5044



FRANCIS SCARPALEGGIA

Député / MP
Lac-Saint-Louis
Francis.Scarpaleggia@parl.gc.ca
(514) 695-6661



SAMEER ZUBERI

Député / MP
Pierrefonds — Dollard
Sameer.Zuberi@parl.gc.ca
(514) 624-5725



METRAS

SHIPPING & FORWARDING INC.

2175 Sheppard Ave. E.
Suite 215 Toronto ON

Tel.: 416-497-0377

Fax: 416-497-0783

info@metrasshipping.com

www.metrasshipping.com

Your Most Reliable Transportation Partner To/From Armenia & Worldwide



- Ocean, Air & Land International Transportation
- Door to Door Services Available
- 20', 40', LCL and Break-Bulk
- Insurance Coverage
- Export Documentation, Letters of Credit Handling and Banking Negotiations
- Dedicated Agency Network Worldwide

Chadir Meat & Restaurant

Chadir
Meat & Restaurant

T. 416-750-7404
T. 416-750-7400
1848 Lawrence Avenue E.
Scarborough, ON M1R 2Y4
E-mail: info@ghadirmeatmarket.com

Sutton

Sutton Group-Admiral Realty Inc., Brokerage
1206 Centre Street, Thornhill, Ontario L4J 3N9

Annie Varbedian
Sales Representative

Direct: (416) 918-3615
Office: (416) 739-7200
Fax: (416) 739-9367
annievarbed@hotmail.com
www.suttongroupadmiral.com



Crown Pastries
حلويات التاج
Fine Middle Eastern Pastries



ARZ
fine foods
The Essence of Mediterranean Gourmet Since 1989

Website: arzfinefoods.com
Email: info@arzfinefoods.com

Scarborough Location
1909 Lawrence Ave E,
Scarborough, ON M1R 2Y6
(416) 755-3084

Mississauga Location
720 Bristol Rd W,
Mississauga, ON L5R 4A5
(905) 502-9292



Haroot Sepan

T +1 (416) 900 8626
F +1 (416) 900 8659
C +1 (416) 939 1895

haroot@araratfoods.com
www.araratfoods.com

Ararat Trading (2002) Corp
5820 Kennedy Rd Mississauga,
ON L4Z 2C3 CANADA




hearing aid source

Andre Ayvazyan HIS B.A.S

andre@HearingAidSource.ca
416 754 4327 (HEAR)

Parkway Mall, 85 Ellesmere Rd., #65, Toronto, ON, M1R 4B9



Diamond Realty Inc.

Gary Chahinian - **Gabriel Chahinian**
President, Broker of Record - Sales Representative
416-258-8892 - 647-580-5818
The Diamond Realty



I.D.A.
Part of the **Regal** family of pharmacies.

Cassandra Pharmacy Inc.
2040 Victoria Park Ave.
Toronto, Ontario
M1R 1V2

Pharmacists
Sarkis Balian
Vartan Balian
Maral Abdalian Balian

Tel. : **416.449.2040**
Fax: **416.449.2048**

ANI BAKERY
ԱՆԻ ՓՈՒՊԱՆ
Middle Eastern Pizza
Lahmajoun

ARSEN DABBAGHIAN

25 Howden Road, Unit #2
Scarborough, Ontario M1R 3C8
Tel: 416.285.7164



www.horizonweekly.ca



Jacques Varbedian
Digital
Professional Photography & Video
CALL us 416-722-9225



<p>CLIMATISATION TECHNO AC Air Conditioning/Heating/Ventilation Service, Repair, Sales, Installation Residential, Commercial General Construction (Doors, Windows, Insulation...) RBQ: 5784-1082-01 514-838-3230 climatISATIONtechnoac@gmail.com Vahram Noubarian / Sako Hasarkuzian</p>	<p>Albert Arkilianian Courtier immobilier résidentiel Residential Real Estate Broker aarkilianian@sutton.com Cell: 514.962.8822 Bur: 514.426.9595 Fax: 514.426.9596 www.albertarkilianian.com</p>	<p>Tro Bachekjian Représentant des ventes Véhicules d'occasion Pre-owned Sales Consultant tbachekjian@gabriel.ca Tél : 514 327-7777 Poste : 4139 Télé. : 514 282-8019 CONCESSIONNAIRE DE QUALITÉ</p>
<p>École De Conduite AZIG Driving School Tel: 514-336-1110 Moniteur-Instructeur AUTOECOLEAZIG@HOTMAIL.COM 1400, rue Sauvé O, Montréal, QC H4N 1C5, Suite 1438 Centre Adonis II</p>	<p>Gagik Vardanyan Personal Lines Damage Insurance Agent Allstate Insurance Company of Canada 2675 Rue d'Annemasse Boisbriand, Québec J7H 0A5 Phone: 438-405-4492 Email: gvardanyan@allstate.ca</p>	<p>ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC SONA LAKHOYAN OLIVIER DÉPUTÉE DE / MNA FOR CHOMEDEY sona.lakhoyanolivier.CHOM@assnat.qc.ca 450-686-0166</p>
<p>MARLIN KAZANJIAN Conseillère en sécurité financière Financial Security Advisor Assurance Vie & Hypothécaire Assurance Invalidité et Maladies graves Régime épargne-études (REEE) Assurance Voyage Planification de Retraite(REER,CELI,FER) Tél: (514) 291-6636 Marlene@atfinance.ca Financière AT - Gestion de Patrimoine</p>	<p>KRIKOR MAROUNIAN RLU Independent Financial Security Broker Life Insurance • Disability & Critical Illness Insurance Group Insurance • RRSP/TFSA/RESP Travel/Visitor Medical Insurance 11820 General Giraud Montreal, QC H4J 2H6 Res: (514) 332-7021 Fax: (514) 731-7499 Cell: (514) 927-2666 krikormar@gmail.com</p>	<p>NETTOYEUR MARIE-CLAIRE CUEILLETTE ET LIVRAISON GRATUITE À DOMICILE ET AU BUREAU (MONTRÉAL ET LAVAL) 2535 de Salaberry, Montréal Tél: 514.334.7830</p>

<p>RITA BAGHDASSARIAN Conseillère en Sécurité Financière Revenu Garantie Viager COMpte D'ÉPARGNE LIBRE D'IMPÔT (CELI) • CRÉATION D'HÉRITAGE • REER, FERR RENTE RETRAITE • PLAN D'ÉDUCATION-REÉÉ • ASSURANCE-VIE & HYPOTHÉCAIRE • ASSURANCE SALAIRE & COLLECTIVE • ASSURANCE DE PARTENARIAT 3820, boul. Lévesque Ouest, Bureau 101, Laval Qc. H7V 1E8 Tél.: (450) 973-2822 • (514) 884-1117 • Fax: (450) 973-2262 ritabagh@yahoo.com</p>	<p>VIZUALIS optométriste DR SHANT DONABEDIAN Centre d'Achat Fairview • Fairview Mall Pointe Claire 514 695 2555 • VIZUALIS.CA</p>	<p>ROYAL LEPAGE Du QUARTIER JESSICA OHANIAN REAL ESTATE BROKER COURTIER IMMOBILIER 438.838.2626 jessica.ohanian@royallepage.ca jessicahanian.royallepage.ca 6971 ch. Côte-de-Liesse, St-Laurent, QC H4T 1Z3</p>
<p>Assura Bien inc. Cabinet en assurance de dommages et de services financiers Ապահովագրական գրասենյակ KRIKOR ABRAKIAN VAHAN MATOSSIAN 970 Montée de Liesse, suite 306, Saint-Laurent, Qc, H4T 1W7 T: 514.903.3999</p>	<p>Pâtisserie MAHROUSÉ FONDÉE EN 1970 9705 Boulevard de l'Acadie, Montréal, QC H4N 2W2 Tél: 514.279.1629 • info@mahrouse.ca • www.mahrouse.ca</p>	<p>Seta TOPOUZIAN Conseillère municipale de Renaud Stéphane BOYER Maire de Laval 514 862-1402 s.topouzian@laval.ca</p>
<p>Elie Berberian Courtier immobilier / Real Estate Broker C 514.519.3543 B 514.333.3000</p>	<p>HAGOP REFRIGERATOR REPAIR SERVICE Call (438) 998-4018</p>	<p>LEVON BENOHANIAN ET HAGOP KACHICHIAN PHARMACIENS-PROPRIÉTAIRES 3915, boul. Samson, Laval, Québec, H7W 2G1 T 450 688-4111 F 450 681-5525 Lundi au vendredi : 8 h 30 à 20 h • Samedi et dimanche : 9 h à 17 h Infirmière (jeudi) : 8 h 30 à 15 h • LIVRAISON GRATUITE proximlaval@gmail.com affiliés à Proxim</p>

Հորիզոն
horizon

www.horizonweekly.ca

facebook.com/pages/horizonweekly horizonweekly
@horizonweekly YouTube – Horizon Weekly TV

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան գահակալ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Վեհափառ Հայրապետի այցելութիւնը Թորոնթօ

ԹՈՐՈՆԹՈՅԻ ՄԷՋ ՊԱՇՏՕՆԱ-
ԿԱՆ ԸԱՇԿԵՐՈՅԹ Ի ՊԱՏԻ Ե.Ս.Օ.Տ.Տ.
ԱՐԱՄ Ա. ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻՆ

Շաբաթ, 10 Յունիս 2023-ի երեկոյեան, Թորոնթոյի Հայ Կեդրոնի սրահին մէջ, տեղի ունեցաւ Պաշտօնական ճաշկերոյթ, ի պատիւ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Վեհափառ Հայրապետին:

Պաշտօնական ճաշկերոյթին ներկայ էին, Միացեալ Նահանգներու Արեւմտեան Թեմի Առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Թորոնթօ Եպս. Տոնոյեան, Լիբանանի Հանրապետութեան Օնթարիոյի մէջ Պատուոյ Հիւպատոս՝ Պրն. Գրիգոր Փոսթաճեան, Օնթարիոյ նահանգի Խորհրդարանի անդամ՝ Պրն. Արիս Պապիկեան, Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Ազգային Կեդրոնական Վարչութեան Համա-ատենապետ՝ Գրիգոր Մահապեան, Հ.Յ.Դ. Կեդրոնական Կոմիտէի ներկայացուցիչ՝ Պրն. Մհեր Գարաբազեան, Գանատայի Հայոց Թեմի Ազգային Վարչութեան Ատենապետ՝ Տիգրան Ծովիկ Թերզեան, Կրօնական Ժողովի եւ Ազգային Վարչութեան անդամներ, Միաբան Հայրեր, Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ Հոգաբարձութեան անդամներ եւ Գործակից Միութիւններու ներկայացուցիչներ:

Ճաշկերոյթի հանդիսավարն էր՝ Պրն. Գրիգոր Պէպեճեան, որ բացման խօսքով հանդէս եկաւ եւ երախտագիտութիւն յայտնեց Վեհափառ Հայրապետին, իր նուիրուածութեան եւ ծառայութեան համար:

Ճաշկերոյթի ընթացքին գեղարուեստական կոկիկ յայտագիր մը ներկայացուցաւ ներկաներուն:

Ապա, Օնթարիոյ նահանգի Խորհրդարանի անդամ՝ Պրն. Արիս Պապիկեան ընթերցեց Օնթարիոյի Վարչապետին բարի գալուստի խօսքը ուղղուած Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Վեհափառ Հայրապետին:

Ապա, Գանատայի Հայոց Թեմի բարեխնամ Առաջնորդ՝ Գերաշնորհ Տ. Բաբգէն Արքեպիսկոպոս Չարեան բարի գալուստ մաղթեց Վեհափառ Հայրապետին եւ շնորհակալութիւն յայտնեց բոլոր անոնց, որոնք կամաւոր աշխատեցան ճաշկերոյթի յաջողութեան համար:

Ճաշկերոյթին նաեւ գնահատուեցան անոնք, որոնք երկար տարիներ ծառայած են Թորոնթոյի համայնքին համար: Վեհափառ Հայրապետի ձեռնամբ Կիլիկեան Ասպետի շքանշանին արժանացան՝ Պրն. Վազգէն Թերզեան, Պրն. Արմէն Կէտիկեան, Տիգրան Օսիկ Միսիրաթիւնեան, Տիգրան Ժիւլիէթ Ծանապեան եւ Օրիորդ Ժիւլիէթ Սարգիսեան: Սուրբ Մեսրոպ Մաշտոց շքանշան արժանացան՝ Տիգրան Սիւլվա Փայիլեան, Տիգրան Յասմիկ Պապեան եւ Տիգրան Ալիս Շիթիլեան:

Նորին Սուրբ Օծուցիւնը իր բարձր գնահատանքը յայտնեց Առաջնորդ Սրբազան Հօր, Գանատայի մէջ ծառայող բոլոր հոգեւորականներուն, Կրօնական Ժողովին, Ազգային Վարչութեան, Երեսփոխանական Ժողովին, գործակից միութեանց ներկայացուցիչներուն եւ շքանշանակիրներուն՝ անոնց կատարած երկար տարիներու ծառայութեան համար:

Գահակալ Հայրապետը իր խօսքին մէջ շեշտեց պատկանելիութեան կարեւորութիւնը ընդգծելով, որ իւրաքանչիւր հայ պէտք է ունենայ պատկանելիութեան խոր ու ամուր գիտակցութիւն:

«Ես կ'ուզեմ երեք բառերու մէջ խտացնել մեր հայութիւնը՝ ճանջալ, փոխանցել եւ մասնակցել: Ինքնաճանաչողութիւնը կարեւոր է մեզի համար: Պատմութեան պէտք է նայինք, ճանջանաք մեր անցեալը եւ փոխանցենք նոր սերունդին: Իսկ այս բոլորին կողքին պէտք է հայութիւնը ապրինք, մեր մաս-



Նակցութիւնը բերելով հայ կեանքէն ներս», ըսաւ Նորին Ս. Օծուցիւնը:

Ճաշկերոյթը իր աւարտին հասաւ «Հայրապետական» եւ «Կիլիկիա» մաղթերգներու երգեցողութեամբ:

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԱՐԱՄ Ա. ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ ԹՈՐՈՆԹՈՅԻ ՄԷՋ ՀԱՆԴԻՊԵՑԱԻ ԳՈՐԾԱԿԻՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՑԻՉՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ

Շաբաթ, 10 Յունիս 2023-ի առաւօտեան, Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Վեհափառ Հայրապետը, Սուրբ Աստուածածին Եկեղեցւոյ մէջ, հանդիպեցաւ Օնթարիոյի մէջ գործող գործակից Միութիւններու ներկայացուցիչներուն հետ:

Հետեւելով Վեհափառ Հայրապետի 2023 տարուան Հռչակագիրին, Թորոնթոյի մէջ եւս կազմակերպուած էր, «Սփիւռք» աշխատանքային հանդիպում մը, որուն ընթացքին արձարծուեցաւ, թէ ինչպէս կարելի է վերակազմաւորել Սփիւռքը: Աշխատանքային հանդիպման նպատակն էր, քաջալերել ինքնաճանաչողութիւնն ու երկխօսութիւնը Սփիւռքին դիմադրուած մարտահրաւերներուն մասին եւ թէ ինչպէս կրնանք այդ մարտահրաւերները յաղթահարել:

Հանդիպման աւարտին աւրիթ տրուեցաւ որ միութիւններու ներկայացուցիչները իրենց հարցումները ուղղեն Նորի Սրբութեան:

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԱՐԱՄ Ա. ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻՆ ՀԱՆԴԻՊԵՑԱԻ Հ.Յ.Դ. «Ս. ԹԵՀԼԻՐԵԱՆ» ԿՈՄԻՏԷԻ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՑԻՉՆԵՐԸ

Երկուշաբթի, 12 Յունիս 2023-ին, Թորոնթոյի Հայ Կեդրոնին մէջ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Վեհափառ Հայրապետին հանդիպեցան ՀՅԴ «Ս. Թեհլիրեան» կոմիտէի ներկայացուցիչները:

Հանդիպման ներկայ էին, Գանատայի Հայոց Թեմի բարեխնամ Առաջնորդ՝ Գերաշնորհ Տ. Բաբգէն Արքեպիսկոպոս Չարեանը, Հ.Յ.Դ. Կեդրոնական Կոմիտէի ներկայացուցիչները, Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւներն ու Հոգաբարձութեան ներկայացուցիչները:

Անոնք Վեհափառ Հայրապետին ներկայացուցին գաղութին մէջ կատարուելիք յառաջիկայ բոլոր ծրագրերը եւ ստացան Վեհափառ Հայրապետին օրհնութիւնները:

Գեղարուեստական ՅԱՅՍԱԳԻՐ Ի ՊԱՏԻ Ե.Ս.Օ.Տ.Տ. ԱՐԱՄ Ա. ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻՆ

Երկուշաբթի, 12 Յունիս 2023-ի երեկոյեան, «Համազգային» Թատերասրահին մէջ, մասնակցութեամբ Թորոնթոյի Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ «Զարեհ Ազնաւորեան» եւ «Մեղրիկ Բարիբեան» դպրաց դասերու, ինչպէս նաեւ Համազ-



գայինի «Գլաճոր» մասնաճիւղի «Հայ Աստղեր» մանկապատանեկան երգչախումբի, «Գուսան» երգչախումբի եւ «Էրեբունի» պարախումբի ներկայացուցեցաւ գեղարուեստական յայտագիր մը ի պատիւ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Վեհափառ Հայրապետին:

Աւարտին, Վեհափառ Հայրապետը իր խօսքին մէջ բարձրօրէն գնահատեց բոլոր մասնակիցները եւ անդրադարձաւ հայ մշակոյթի ու անոր առաւել զարգացման կարեւորութեան մասին:

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԱՐԱՄ Ա. ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ ԱՅՑԵԼԵՑ Հ.Օ.Մ.-Ի ԱՄԷՆՕՐԵԱՅ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Երեքշաբթի, 13 Յունիս 2023-ի առաւօտեան, Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Վեհափառ Հայրապետը, իր շքախումբին ու Թորոնթոյի գաղութէն ներս գործող գանազան մարմիններու ներկայացուցիչներու ընկերակցութեամբ, այցելեց «Ռուբինա» մանկամասու, «Պապայեան» Մանկապարտէզ, «Գոլոյեան» նախակրթարան եւ «Լափոյեան» երկրորդական վարժարան:

Հ.Օ.Մ.-ի Ամէնօրեայ Վարժարանի Տնօրէն՝ Պրն. Բաֆֆի Սարգիսեան տնօրէնութեան, ուսուցչական կազմին եւ աշակերտութեան անունով բարի գալուստ մաղթեց Վեհափառ Հայրապետին: Ապա, Վարժարանի աշակերտները

գեղեցիկ յայտագիր մը հրամցուցին ներկաներուն:

Յայտագիրէն ետք, Գանատայի Հայոց Թեմի բարեխնամ Առաջնորդ՝ Գերաշնորհ Տ. Բաբգէն Արքեպիսկոպոս Չարեան բարի գալուստ մաղթեց Վեհափառ Հայրապետին եւ ըսաւ, «մեր զաւակները ոչ միայն գիտութեամբ կը հարստանան, այլ մանաւանդ հայութեամբ կը թրծուին, հայութեամբ կը շնչեն եւ վստահ են, որ վաղը հայութեան համար պիտի պայքարին»:

Վեհափառ Հայրապետը ողջունեց Հ.Օ.Մ.-ի Ամէնօրեայ Վարժարանի տնօրէնութիւնը, ուսուցչական կազմը եւ աշակերտները. անոնց հետ եղաւ դասարանին թէ բակին մէջ՝ յորդորելով հայրէն խօսիլ եւ հայրէն ապրիլ:

«Գանատայի երկու դպրոցներուն մէջ ես տեսայ կանոնաւորութիւն, բժախնդրութիւն, նախանձախնդրութիւն եւ մանաւանդ հայու ապրող ոգի: Ինչ որ հայ դպրոցէն ներս կը կատարուի սովորական կրթական գործ է, այլ՝ առաքելութիւն է: Հայ դպրոցը ոգի է, մարդակերտումի ու հայակերտումի դարձնող է», շեշտեց Վեհափառ Հայրապետը:

Նորին Ս. Օծուցիւնը գնահատեց հայ ծնողները, ուսուցիչները ու բարերարները, որոնց գերագոյն գոհողութեամբ է որ կը պահուի հայ դպրոցը:

Այցելեցէ՛ք Թորոնթոյի ամենօրեայ վարժարանի բարեկարգուած կայքէջը / Visit our new website www.arsarmenianschool.ca

Ինչո՞ւ Հայաստանի Աերկայ Իշխանութիւններուն դէմ ենք

Մեր նախորդ յօդուածներէն մէկուն մէջ անդրադարձած էինք, թէ հայաստանեան այժմու ընդդիմութիւնը եւ մասնաւորաբար Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւնը Հայաստանի ներկայ իշխանութիւններուն նկատմամբ արմատական ընդդիմադիրի դիրք որդեգրած են ոչ միայն ազգային հարցերուն կապակցաբար, այլ նաեւ ընկերային-տնտեսական վայրագ դրամատիրական եւ ապիկար քաղաքականութիւններուն պատճառով: Երբ 2018-ին սկսան ժողովրդային զանգուածային շարժումներն ու ցոյցերը, Դաշնակցութիւնը լուելեայն, առանց թմբուկի եւ զուռնայի, աջակցեցաւ անոնց: Այլ դիրքորոշում ալ չէր կրնար որդեգրել, որովհետեւ երկար տարիներէ ի վեր որդեգրած էր Հայաստանի մէջ համակարգային փոփոխութիւններ կատարելու կարգախօսը: Դաշնակցութիւնը այն ժամանակ անկեղծ կեցուածք դրսեւորեց՝ յայտարարելով, որ ինք կ'ուզէ ժողովրդային այս շարժումին յաջողութիւնը, ըստ այնմ ալ զանգուածային ցոյցերէն եւ իշխանափոխութենէն ետք ձեւաւորուած առաջին կառավարութեան մէջ Հ.Յ.Դ.-ն համագործակցեցաւ վարչապետի պաշտօնը զբաղեցնող անձ Նիկոլ Փաշինեանի հետ՝ ստանձնելով նախարարական եւ երկրի կառավարման հետ կապ ունեցող զանազան պաշտօններ: Ժողովրդային զանգուածային ցոյցերուն սկիզբէն Դաշնակցութիւնը մէկ մեծ մտահոգութիւն ունէր միայն, այն, որ իրադարձութիւնները չհասցնեն այնպիսի ելքի մը, որ կրկնուի 1 մարտ 2008-ի արիւնահեղուցութիւնը, որ ծանր արժեք հայութեան եւ որուն հետեւանքները մինչեւ հիմա ալ զգալի կը մնան:

Անկէ յետոյ տեղի ունեցած իրադարձութիւնները յայտնի են արդէն ընթացողներուն: Ժամանակ մը Դաշնակցութիւնը դարձաւ արտախորհրդարանական կառուցողական ընդդիմութիւն, իսկ Սեպտեմբեր 27 2020-ին սկսած Արցախեան 44-օրեայ պատերազմին յայտարարեց, որ մէկ կողմ դնելով քաղաքական ամէն տեսակի տարակարծութիւն Հայաստանի ներկայ իշխանութիւններուն հետ, իր բոլոր կարողութիւններով կը լծուի Հայրենիքի՝ Հայաստանի եւ Արցախի հանրապետութիւններու պաշտպանութեան սուրբ գործին, որովհետեւ պատերազմական պայմաններու մէջ իւրաքանչիւր հայորդի Հայոց բանակի զինուոր է: Ըստ այնմ ալ, պատերազմի սկզբնաւորութեան առաջին քանի մը ժամերէն Հ.Յ.Դ.-ի հովանիին տակ գործող «Կամաւորական շարժում» հասարակական կազմակերպութեան ընդմէջընէն բազմաթիւ կամաւորներ գացին առաջնագիծ, շատեր վիրաւորուեցան մարտական գործողութիւններու հետեւանքով: Այդ պատերազմի պատմութեան մէջ Հ.Յ.Դ. «Կամաւորական շարժում» հասարակական կազմակերպութեան ձգտած հետքը անջնջելի պիտի մնայ մանաւանդ Մատաղիսի մօտ գտնուող Վարանգաթաղ կոչուած բարձունքը պահելու առումով, որ, ափսոս, տեղի ունեցաւ ի գին թանկագին կեանքերու զոհաբերման: Նոյեմբերի 9-10 2020-ին ստորագրուած Եւազկոզմ պարտուողական եւ անձնատուական յայտարարութիւնը ջրբաժանն էր Հայաստանի ներկայ իշխանութիւններուն հետ յարաբերութիւններուն առումով: Անկէ ետք ՀՅ Դաշնակցութիւնը եւ ընդհանրապէս իրենք

զիրենք իբրեւ առողջ ազգային ուժեր նկատող ընդդիմադիր ուժերը իրենք զիրենք գտան արմատական ընդդիմութիւն դառնալու անհրաժեշտութեան դիմաց, որովհետեւ կարելի չէր քաղաքական եւ գինուորական պարտութենէն ետք ազգի եւ պետութեան ողնայարը շտկել՝ առանց ներկայ իշխանութիւններուն անցնցում հեռացման եւ անոնց՝ նոր որակի ազգային իշխանութիւններով փոխարինումին:

Ինչո՞ւ ընդդիմութիւնը կտրուկ եւ արմատական դիրքորոշումը որդեգրեց Փաշինեանի եւ անոր իշխանութիւններուն նկատմամբ: Որովհետեւ ի յայտ եկաւ նախորդ աւելի քան երկու տարիներուն ընթացքին, որ Նոյեմբեր 9 2020-էն ետք ալ դժբախտաբար շարունակուեցան ու տակաւին կը շարունակուին մեր կորուստները՝ Ֆիզիքական թէ տարածքային առումով: Անկէ ետք շատ բերանացի եւ գրաւոր, գաղտնի եւ բացայայտ պայմանաւորուածութիւններու մասին խօսուած է իշխանութիւններուն եւ Պարզի բռնատիրական վարչակարգին միջեւ, բոլորն ալ ի նպաստ այդ բռնատիրական վարչակարգին: Թշնամիի զինուորական ոտնձգութիւնները չսահմանափակուեցան միայն Արցախ աշխարհով, այլ եւ ան քանի մը առիթներով ներխուժումներ կատարեց Հայաստանի Հանրապետութեան մանաւանդ արեւելեան սահմաններէն ներս՝ խախտելով երկրին ինքնիշխանութիւնը եւ բռնադրաւորով հակայական տարածքներ: Եւ յաճախ այդ բռնադրաւորմանը դժբախտաբար կատարուեցան առանց հիմնական դիմադրութեան:

Այս ընդհանուր իրադրութիւնը պատասխանատու ընդդիմութեան կը ստիպէ անվտանգային խնդիրները իր ամէնէն առաջնահերթ հարցերը նկատել: Անցնող երկու տարուան ընթացքին հայրենի ընդդիմութիւնը երեք փորձեր կատարեց իր օրակարգերուն շուրջ ժողովրդային շարժումներ ստեղծելու: Հայրենիքի փրկութեան շարժումը, 2021-ի խորհրդարանական ընտրութիւններուն նախօրեակին «Հայաստան» դաշինքի ժողովրդային բազմամարդ հաւաքները եւ ապա Դիմադրութեան շարժումը: Այս երեք փորձերուն ալ պարագային ընդդիմութեան օրակարգի գլխաւոր հարցերն էին եւ մնացին Հայաստանի եւ Արցախի հանրապետութիւններուն անվտանգութիւնը, բանակի վերակազմակերպումը, որպէսզի անիկա ատակ ըլլայ պաշտպանելու հայրենի երկիրը ոտնձգութիւններէն: Նոյնիսկ երբ փողոցային շարժումի վերոյիշեալ փորձերը ակնկալուած արդիւնքը չտուին Փաշինեանի հեռացման առումով, ընդդիմութիւնը իր խորհրդարանական զոյգ խմբակցութիւններով խորհրդարանին մէջ անվտանգութեան հարցը դարձուց իբրեւ հիմնական օրակարգ:

Եւ բնականաբար, Հայաստանի Ազգային ժողովի նախագահ Ալեն Սիմոնեանի վերջերս ունեցած ելոյթին ընթացքին ունեցած ճամբարտակութիւնները ՀՅԴ 133 տարուան պատմութեան մասին, ինչպէս նաեւ իր «ափսոսանք»-ը, թէ Հայաստանի մէջ իրական ընդդիմութիւն չկայ, երբեք իրականութեան չեն համապատասխաներ: Միթէ՞ իշխող այս խուճախի ներկայացուցիչները իրապէս կը կարծեն, թէ ընդդիմութիւնը պէտք է ըլլայ իրենց չափած եւ ձեւածին համաձայն, իշխանու-

թիւններուն ջան ըսէ եւ ջան լսէ: Ալեն Սիմոնեանը վրդովմունքով կը նշէր նաեւ, որ «իրական ընդդիմութիւն»-ը պէտք չէ «պիտակաւորումներ» կատարէ: Բայց խնդրեմ, «պիտակաւորում» ըսելով ի՞նչ պէտք է հասկնալ: Իշխանութիւններու ներկայացուցիչները ընդդիմադիր ուժերու եւ անհատներու կողմէ իրենց հասցէին ուղղուած խօսքերը պէտք չէ ընկալեն իբրեւ անձնական վիրաւորանք կամ «պիտակաւորում»: Անոնք իրենց գործելակերպով Նոյեմբեր 9 2020-էն ետք վաստկած են այդ խօսքերը լսելու իրաւունքը: Այդ խօսքերը քաղաքական գնահատական են իրենց այդ գործելակերպին: Երբ մէկը իրենց հասցէին ուղղէ «յանձնող» (կապիտուլիանտ) բառը, սա քաղաքական գնահատական է, որ կը վերաբերի Եւազկոզմ յայտարարութեան եւ անկէ ետք բոլոր գաղտնի թէ բացայայտ պայմանաւորուածութիւններուն: Նոյնը կը վերաբերի թշնամիի հետ գործակցութիւնը մատնանշող «կոլաբորացիոնիստ» բառին եւ ուրիշ շատ բառերու, որոնք կը գործածուին ընդդիմադիր անհատներու եւ ուժերու կողմէ՝ բնորոշելու համար այս իշխանութիւններու ներկայացուցիչները: Խօսքեր կամ բառեր, որոնց համար Սիմոնեան մը չէր խրտէջած նոյնիսկ, հակառակ իր պաշտօնական հանգամանքին, հրապարակաւ թքնելու ընդդիմադիր սփիւռքահայ գործիչի մը երեսին:

Վերջաւորութեան կը վերադառնանք միեւնոյն հարցումին՝ վերջ ի վերջոյ ինչո՞ւ դէմ ենք Հայաստանի այս, ներկայ իշխանութիւններուն: Կարծես մրցավազք մը կայ այս իշխանութիւններուն մօտ՝ հայ ազգային կեանքի անիւր անդարձ շրջելու իմաստով: Օր չ'անցնիր, որ յայտարարութիւն մը չկատարուի մեր ազգային արժէքներուն եւ խորհրդանիշներուն դէմ, որդեգրուած է քաղաքականութիւն մը, որ կը տանի արցախահայութեան ինքնորոշման իրաւունքի ուրացման, վարչապետի պաշտօնը զբաղեցնող անձի մակարդակով կը կատարուին յայտարարութիւններ ճանչնալու Ատրպէյճանի հողային ամբողջականութիւնը՝ այդ ամբողջականութեան մաս նկատելով նաեւ Արցախը եւ խորհրդային ժամանակաշրջանի անքլաւները, այսպիսով ամբողջութեամբ խախտելով Հայաստանի Սահմանադրութեան եւ Անկախութեան հռչակագրի հիմքերը, միտում կայ ընդունելու թուրք-ատրպէյճանական դաշինքին պարտադրած գիշումները մէկէ աւելի ոլորտներու մէջ: Այս բոլորին կողքին պէտք չէ մոռնալ նաեւ այս իշխանութիւններուն միանձնեայ հուժիւնը, հակաժողովրդավարական (ժողովրդավարութիւն բառին իրական իմաստով եւ ոչ թէ այն իմաստով, թէ ո՞վ յաղթեց ընտրութիւններուն) եւ հակաընկերային հուժիւնը: Այս բոլորը ընդդիմութիւնը կը մղեն արմատական ու անտեղիտալի կեցուածքով դէմ կանգնելու այս իշխանութիւններուն եւ նախապատրաստելու քաղաքական եւ ժողովրդային ամէնէն ընդարձակ զօրաշարժերը՝ սկսելու համար կանխելու նպատակով այն հաւանական գործարքները, որոնք կը նախատեսուին այսպէս կոչուած հայ-թրքական եւ հայ-ատրպէյճանական յարաբերութիւններու կարգաւորման հոլովոյթներու ձիրքին մէջ:

ՓԱԳ ՅԱԿՈԲԵԱՆ

Փաշինեան Կ'անարգէ Հայաստանի Հանրապետութեան Պետական Զինանշանն Ու Օրհներգը

Հայաստանի եւ Արցախի մէջ իրավիճակը օր առ օր կը վատթարանայ՝ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի Ատրպէյճանի եւ Թուրքիոյ ի շահ անվերջ գիշումներուն, պարտուողական կեցուածքին ու անկարողութեան պատճառով:

Գալով իշխանութեան՝ ան ինքզինք խեղաթիւրուած կերպով ներկայացուց իբրեւ ժողովրդավար, սակայն շուտով պարզուեցաւ, որ բռնապետ է: Հինգ տարի առաջ Փաշինեան մեծ հանրահաւաքի մը ընթացքին խոստացաւ. «Եթէ (Ղարաբաղի) բանակցային գործընթացին արդիւնքը ըլլայ լուծման տարբերակ մը, որուն ես կը հաւատամ եւ կը համարեմ, որ ատիկա լաւ տարբերակ է, ոչ ոք թող մտածէ, թէ ես ձեզմէ թաքուն որեւէ թուղթ կը ստորագրեմ կամ որեւէ բան կ'ընեմ: Երբ տեսնեմ, որ կայ տարբերակ, որուն շուրջ իսկապէս կարելի է խօսիլ, ես կու գամ եւ կը կանգնիմ հոս, բոլոր մանրամասնութիւններով կը ներկայացնեմ ձեզ, եւ դուք կ'որոշէք՝ մենք կ'երթա՞նք այդ տարբերակով դէպի լուծում, թէ ոչ: Կ'որոշէք, որ պիտի երթանք՝ ուրեմն կ'երթանք, կ'որոշէք, որ չենք երթար՝ ուրեմն չենք երթար: Դուք էք բարձրագոյն իշխանութիւնը եւ որոշողը, առանց ոչ մէկ կասկածի»: Սակայն 2018ի այդ լրջագոյն խոստումէն ի վեր, ան ժողովուրդէն չէ խնդրած՝ որեւէ հարցի մասին որոշում կայացնել:

Փաշինեանը.
— Սպառնալից յայտարարութիւններ ըրած է իր

քաղաքական ընդդիմախօսներուն հասցէին, բանտարկած է իր կուսակցութեան մրցակիցները տեղական ընտրութիւններու ժամանակ, ձերբակալած է ցուցարարները եւ արգիլած ականաւոր սփիւռքահայերու մուտքը Հայաստան՝ իր վարչակարգին ուղղուած անոնց քննադատութեան պատճառով:

— Հայաստանի բնակչութիւնը բաժնած է երկու թշնամական ճամբարներու եւ Սփիւռքը հեռացուցած՝ Հայաստանէն.

— Հիմնովին վատ կառավարած է 2020ի աղէտալի պատերազմը, որուն հետեւանքով զոհուած են հազարաւոր հայ երիտասարդ զինուորներ եւ կորսնցուցած Ատրախի մեծ մասը.

— Չէ կրցած պաշտպանել Ատրպէյճանէն հայ ռազմագերիներու ազատ արձակումը.

— Չէ կրցած պաշտպանել Հայաստանի սահմանները վերջին երկու տարուան ընթացքին, ատրպէյճանական բազմակի յարձակումներէ.

— Վեց ամիս շարունակ չէ կրցած բանալ Ատրպէյճանի կողմէ շրջափակուած Լաչինի միջանցքը եւ հետեւանքը այն եղած է, որ 120 հազար արցախցիներ զրկուին սնունդէ եւ դեղամիջոցներէ.

— Բազմիցս քննադատած է Արարատ լեռան նկատմամբ հայերուն կարօտը՝ ըսելով, որ անիկա այլեւս Հայաստանի տարածքին մէջ չէ:

— Տկարացուցած է Հայաստանի բանակը.

— Հերքած է Արեւմտեան Հայաստանի նկատմամբ հայկական պահանջները՝ յայտարարելով, որ Հայաստանը տարածքային պահանջներ չունի իր զրացիներէն ուրիշ մէկուն հետ.

— Մեկնած է Անգարա՝ ներկայ գտնուելու նախագահ Էրտողանի երդմնակալութեան՝ խայտառակելով ինքզինք եւ Հայաստանը.

— Արցախը նուիրած է Ատրպէյճանին: Հակառակ Փաշինեանի խեղաթիւրման, թէ Հայաստանի նախկին դեկավարները տուած են Արցախը, Եւրոպական միութեան արտաքին գործերու եւ ապահովութեան քաղաքականութեան հարցերով բարձր ներկայացուցիչ Ժոզեֆ Պորել անցեալ շաբաթ ըսաւ. «Առաջին անգամ Հայաստան Ղարաբաղը ճանչցած է իբրեւ Ատրպէյճանի մաս»:

Զարմանալի չէ, որ Ալիեւ եւ Էրտողան գոհ են Փաշինեանէն:

Անցեալ շաբաթ, ելոյթ ունենալով խորհրդարանին մէջ, Փաշինեան կասկածելի յայտարարութիւններ ըրաւ

Յարութ Սասունեան

ՓԱՅԻՆԵԱՆ... Ծար. էջ 9

Back to back wins for Armenia in Euro 2024 qualifier



YEREVAN—Armenia celebrated the second consecutive win in Euro 2024 qualifying as they beat Latvia 2-1 at home on June 18. The win comes three days after Armenia beat Wales 4-2 in Cardiff.

Nair Tikhizyan opened the score for the hosts in the 36th minute. Roberts Savalnieks leveled the score in the 68th minute.

Tigran Barseghyan sealed Armenia's victory with a penalty kick close to the end of the match.

Armenia and Turkey currently have 6 points each in Group D. Croatia and Wales have 4 points. Latvia is at the bottom of the table.

Azerbaijan turning Armenian church in Berdzor into mosque

STEPANAKERT — Azerbaijan is turning the Holy Ascension Church of Berdzor into a mosque, the State Service for Preservation of Historic Environment (Artsakh Monuments) reports.

Photos shared on social

media show the cross has been removed from the dome.

Artsakh Monuments describes the act as “expropriation of history, destruction of cultural identity, religious intolerance and falsification.”

(Armradio)

Armenian lawyers on strike over police violence

YEREVAN—Dozens of court hearings in Armenia were cancelled on June 26 as lawyers went on strike to show support for their colleagues allegedly beaten up by police officers.

One of the lawyers, Karen Alaverdian, claims to have been subjected to “undue physical force” after trying to stop several policemen kicking and punching his client at the police headquarters of Yerevan's central Kentron district earlier this month.

Armenia's Investigative Committee effectively denied the allegations on June 13, saying that Alaverdian himself shoved and even hit the officers in a bid to free the criminal suspect. They had to briefly detain the lawyer, the law-enforcement agency said, adding that he was rightly charged with “hooliganism” and obstruction of legitimate police actions.

Armenia's Chamber of Advocates voiced support for Alaverdian and demanded a proper investigation into the incident. The national bar association organized the one-day strike to protest against what it sees as an official cover-up of the incident. Dozens of its members marched to the Kentron police headquarters to demand the sacking of its chief officer.

“We believe that if the police service does not react strongly to this case it will implicitly take full responsibility for this situation,” said one of

the protesters.

Two other lawyers claimed to have been ill-treated at another Yerevan police station in February while representing a teenage criminal suspect. Their allegations were likewise denied by the police and the Investigative Committee.

The chairman of the Chamber of Advocates, Simon Babayan, decried the fact that the police have not even suspended or taken other disciplinary action against any officers accused of assaulting the lawyers. He said prosecutors and investigators dealing with those incidents must also face disciplinary proceedings.

The Office of the Prosecutor-General announced, meanwhile, that it has assigned the probe of Alaverdian's alleged beating to the National Security Service. Alaverdian welcomed that decision, saying he hopes that the incident will now be investigated in earnest.

“This problem is not so much about me or my client as about addressing the causes of all this and reviewing state mechanisms for countering torture,” the lawyer told journalists.

Human rights activists say that ill-treatment of criminal suspects remains widespread in Armenia despite sweeping law-enforcement reforms promised by Prime Minister Nikol Pashinyan's government.

(RFE/RL)

Missak Manouchian to be interred at France's Panthéon

PARIS — Missak Manouchian, an Armenian genocide survivor who went on to become a French Resistance hero, will be interred at France's Panthéon mausoleum of revered historical figures next year, President Emmanuel Macron announced in a statement on June 18.

“Manouchian carries a part of our greatness”, Macron said in the statement issued by the Élysée Palace, adding the French-Armenian poet and communist embodied France's “universal values” of liberty, equality and fraternity.

Macron said Manouchian will be inducted into the Panthéon — which already honours eight other French Resistance heroes, including Jean Moulin — on February 21, 2024.

According to the wishes of his family, his wife Mélinée will join him in the mausoleum, although she will not receive the “pantheonisation” of her husband — the rare tribute reserved only for those who have played an important role in French history, such as Victor

Hugo, Voltaire and Marie Curie.

Manouchian arrived in France in 1925 as a stateless refugee after fleeing the Armenian genocide with his brother, and joined the country's communist Resistance movement in 1943 during World War II. He led a small group of fighters that carried out a string of successful attacks against the occupying Nazi forces.

In 1944, the group, which included a number of Jews, was put out of action when 23 of its members were rounded up and sentenced to death by a German military court.

Manouchian was shot by a Nazi firing squad on February 21, 1944.

By entering the Panthéon, Manouchian will become both the first foreign and communist Resistance fighter to be awarded the honour.

In his tribute, Macron also pointed to the “bravery” and “quiet heroism” of Manouchian and other foreign Resistance fighters.

(Armradio / France24)

Azerbaijan closes Berdzor Corridor to humanitarian aid

STEPANAKERT—Artsakh officials are warning that supplies of basic goods are dwindling after Azerbaijan closed the Berdzor (Lachin) Corridor to humanitarian shipments on June 15.

“The situation is turning disastrous day by day, and it is incomprehensible why the world tolerates this,” Artsakh State Minister Gurgen Nersisyan said on June 20.

Since Azerbaijan placed Artsakh under blockade in December 2022, the International Committee of the Red Cross (ICRC) and Russian peacekeeping forces have delivered humanitarian cargo, including food and medicine, from Armenia to Artsakh. However, the ICRC and Russian peacekeepers have been prevented from traveling along the Berdzor Corridor, the sole route connecting Artsakh with Armenia and the rest of the world, by Azerbaijani border guards since June 15. The ICRC has also been barred from transporting Artsakh residents in need of medical assistance to hospitals or medical centers in Armenia.

“These actions once again substantiate our fear that Azerbaijan is conducting a policy of ethnic cleansing in Nagorno-Karabagh,” Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan said in a cabinet meeting on June 15.

Azerbaijani protesters posing as environmental activists launched a blockade of the Berdzor Corridor on December 12, 2022. They ended the protest after Azerbaijani forces set up a military checkpoint at the entrance to the corridor from Armenia on April 23. Movement along the corridor is now completely controlled by Azerbaijani border guards. The checkpoint violates the trilateral ceasefire agreement ending the 2020 Artsakh War, according to which Russian peacekeepers were deployed to the corridor and Azerbaijan “guarantees traffic safety along the Lachin Corridor of citizens, vehicles and goods in both directions.”

Agriculture Minister Georgi Hayriyan said the region is already facing a shortage of sugar and cooking oil, yet has sufficient reserves of flour and other basic necessities.

“Although we have been under blockade since December 12, 2022, during that time, with

very few resources, we have been able to somewhat improve our food security level. Because of this, we now have a greater degree of resilience. There is no need to panic,” Hayriyan said during a June 21 cabinet meeting. Nersisyan announced that local authorities have switched to austerity mode to preserve the remaining supply of food, medicine and fuel. He said that Artsakh residents who received a government-issued coupon to procure fuel will no longer be able to do so.

“Our farms can mitigate problems to a certain extent and provide some self-sufficiency,” Nersisyan said during a Facebook livestream on June 16.

Russia's Foreign Ministry spokesperson Maria Zakharova has called on Azerbaijan to reopen the Berdzor Corridor.

“We call on Baku to take steps to completely unblock the corridor for humanitarian purposes and not to hold Karabagh's population hostage to political disagreements with Yerevan,” Zakharova said during a June 21 press briefing.

Azerbaijan's Foreign Ministry said that it was taking “relevant measures... in order to investigate the reasons for this provocation, as well as to ensure the security of the border checkpoint and the passage through it after the attack.” It said it was unacceptable to call these measures a “blockade.”

Azerbaijani guards closed the Berdzor Corridor to travel after a border skirmish between Armenian and Azerbaijani soldiers on the morning of June 15. A group of soldiers from Azerbaijan's border service attempted to cross the Hakari bridge at the entrance to the Berdzor Corridor in order to erect an Azerbaijani flag on Armenian territory, reported Armenian authorities. Azerbaijan's Foreign Ministry said the soldiers did not cross the border into Armenia. One Armenian soldier and one Azerbaijani soldier were wounded.

A video circulating on social media appears to show Russian peacekeepers escorting the Azerbaijani guards across the bridge. The Azerbaijani soldiers were forced to retreat when the Armenian side opened fire.

The Armenian Foreign Ministry told RFE/RL's Armenian

Service that Russian Ambassador Sergei Kopyrkin visited the Foreign Ministry in Yerevan to discuss the incident. The Armenian Foreign Ministry said it conveyed Armenia's “strong discontent” with the Russian peacekeepers' actions and urged Russia to “take all necessary steps to ascertain the circumstances of the incident and correct the situation.”

The Azerbaijani Foreign Ministry said that the Armenian side was trying to prevent free movement along the Berdzor Corridor. “These military provocations by Armenia will be resolutely prevented, and its attempts to prevent the reintegration of the Armenian residents of Azerbaijan into our society will fail,” the Azerbaijani Foreign Ministry said in a statement.

Movement between Armenia and Artsakh appears to have increased since the installation of the border checkpoint in April. More and more Artsakh residents have crossed the Berdzor Corridor through the border post, largely with the accompaniment of Russian peacekeepers. Azerbaijani media regularly circulates videos of Armenians crossing the border checkpoint, in order to prove to the outside world that movement along the corridor is unrestricted. These videos show Artsakh residents interacting with Azerbaijani border guards, who inspect their identification documents before allowing them to pass.

Artsakh Ombudsman Gegham Stepanyan says these “propaganda videos” serve to “mislead the international community.”

“The presence of the checkpoint, the passport control and the inspection of cargo by Azerbaijan already present themselves as obstacles to the unhindered movement, posing a real threat not only to people's security, but also bears significant risks of applying other arbitrary preventive measures at any time,” Stepanyan said.

The NKR InfoCenter, the official news source of Artsakh, said that “any movement through the corridor cannot be interpreted as an act legitimizing the illegal control of Azerbaijan and accepting the non-existent Azerbaijani jurisdiction over these territories.”

(The Armenian Weekly)

A Mari Usque Ad Mare

CANADA INVESTS IN QUEBEC'S ALUMINIUM INDUSTRY

Pascale St-Onge, Minister of Sport and Minister responsible for CED, announced in press release that the Federal Government will be providing a new non-repayable contribution of \$475,944 for Réseau Trans-Al. This non-repayable contribution will see to support the manufacturing industry that contributes to the economy of Quebec. This investment will help the aluminium industry by accelerating their digital transition, adopt new state-of-the-art manufacturing technologies and help create more new jobs.

"The manufacturing industry is a pillar of our economy, which is why our government has committed to making investments to ensure our SMEs, including those in the aluminium sector, remain competitive and innovative. Thanks to CED's support, Réseau Trans-Al will be able to help businesses boost their productivity and technological innovation in their procedures and processes. The success and spinoffs of this project will contribute to the economic vitality of Saguenay and the greater Saguenay-Lac-St-Jean region," said Minister St-Onge, who is also MP Brome-Missisquoi.

Yohan Tremblay, President of Réseau Trans-Al said, "CED's financial support enables Trans-Al to act directly with SMEs to both intensify the technological and digital reality of businesses and increase their productivity. Quebec's aluminium processing industry and equipment manufacturers have made the choice to invest in innovation and technology to remain competitive on the global stage and, more recently, to begin to make their production carbon neutral. Over the next three years, Trans-Al plans to actively participate in these efforts towards sustainable growth in the industry."

CANADA AND MANITOBA INVEST \$2-MILLION IN VETERINARY SERVICES DISTRICTS

In a recent press release on behalf of the governments of Canada and Manitoba, Federal Agriculture and Agri-Food Minister Marie-Claude Bibeau and Manitoba Agriculture Minister Derek Johnson announced a new investment of \$2-million through the new Sustainable Canadian Agricultural Partnership. This new investment will help to enhance the capacity of rural veterinary services districts (VSDs) throughout Manitoba. Each VSD that is eligible will be able to receive up to \$75,000, that can be used to purchase new modern equipment, especially those for large animals. This investment is key in ensuring the health and welfare of animals, while also supporting a resilient food chain for Canadians.

"Canadian producers and ranchers take animal care very seriously. This investment will allow rural veterinarians access to essential modern equipment so they can provide timely animal health care," said Minister Bibeau.

Minister Johnson said: "Manitoba's veterinary services districts provide essential veterinary services in 26 rural locations and account for over 80 per cent of the Manitoba clinics providing large-animal hospital services. Investing in large-animal veterinary services is vital to the continued resiliency and sustainability of Manitoba's livestock sector."

"Manitoba's beef producers certainly value the essential services provided at the veterinary service district sites throughout the province. Government investments in large-animal veterinary equipment are a key component in supporting veterinary staff as they provide quality care for beef cattle," said Matthew Atkinson, President, Manitoba Beef Producers.

\$10M IN FEDERAL & PROVINCIAL FUNDING FOR GRAPE GROWERS AND BEEKEEPERS

A new investment of \$10-million was announced through the Sustainable Canadian Agricultural Partnership to help the grape growing and beekeeping sectors. This new investment will help to aid in offsetting the increasing costs that are caused by extreme weather conditions that saw farmers and beekeepers lose crops and bee colonies. These new AgriRecovery investments will provide \$5-million for eligible grape growers and \$5-million for eligible commercial beekeepers.

"Resuming operations after disaster events can present extraordinary costs for beekeepers and grape growers. These initiatives will help to mitigate the impacts of these unanticipated occurrences so that these producers can recover and thrive," said Marie-Claude Bibeau, Minister of Agriculture and Agri-Food.

Lisa Thompson, Ontario Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs, said: "These new AgriRecovery initiatives are welcome news for both sectors and will help our grape growers and beekeepers recover from these extraordinary events that occurred beyond their control. This action is an example of our government's commitment to ensuring our agriculture and agri-food sector has the tools to be successful, even in instances where industry depends on the elements to thrive."

"Beekeepers and grape growers are key contributors to Ontario's thriving agriculture industry. AgriRecovery can help growers alleviate unforeseen costs out of their control, so they can continue to deliver high value to the sector," said Vance Badawey, Parliamentary Secretary to the Minister of Indigenous Services and MP for Niagara Centre.

ISHKHAN GHAZARIAN

Controversial land sale puts Jerusalem Armenians on edge

BY YOLANDE KNELL, BBC News



Armenian Patriarch Nourhan Manougian now lives cloistered in the convent

JERUSALEM — Wearing peaked black headaddresses and long robes, a procession of Armenian priests is led along the stone streets of Jerusalem's Old City by two suited men in felt tarboosh hats with ceremonial walking sticks.

Quietly, apart from the tapping of the sticks, they file into the Church of the Holy Sepulchre for prayers.

Nowadays, Jerusalem is at the core of the conflict between Israelis and Palestinians. But Armenians have been here since the 4th Century, when their country was the first to adopt Christianity as a national religion.

They have a share in the Old City's holiest Christian sites and their own quarter tucked away in its south-western corner, home to some 2,000 Armenians.

But now the community here feels under threat because of a murky real estate deal by its own Church leaders. Amid angry protests, the Armenian patriarch has hidden himself away and a disgraced priest, who denies any wrongdoing, has fled to California.

"It's like a puzzle. I mean, we are trying to know what happened, when it happened, and how," explains community activist Hagop Djernazian.

What has emerged is that some 25% of the Armenian Quarter has been sold on a 99-year lease to a mysterious Jewish Australian businessman for a luxury development.

The land includes a large car parking area — one of the few areas of open land inside the Old City walls — which his company has already taken over. Many Armenians had hoped the site could be used to build affordable housing for young couples from their tiny, shrinking community.

According to plans seen unofficially by Hagop and others, an Ottoman-era building housing five Armenian households, a restaurant, shops and the seminary are all part of the sell-off. Many fear this could affect the viability of living in the quarter in the long-term.

But the controversy extends far more widely.

"It is historical land that we have had for 700 years. Losing it with one signature will affect our cultural daily life, but it will also change the picture of Jerusalem," Hagop says. "It will change the status quo, the entire mosaic of Jerusalem."

CHANGING CHARACTER

As the Orthodox Easter celebrations took place in April, panic was spreading among Armenians. The Armenian Patriarch, Nourhan Manougian, admitted that he had signed away the land but said he had been deceived by a local priest who worked for him.

That priest was defrocked and later there were heated scenes as he was banished from the Armenian Quarter, escorted away under Israeli police protection as residents yelled out "traitor".

Recently, many Armenians have been joining weekly protests, linking arms and singing nation-

alistic songs below the window of the patriarch who now stays cloistered in his rooms at the convent. They demand that he revokes the land deal.

Amid a recent rise in attacks by extremist Jews targeting Christians in Jerusalem, some Armenians see the sale as an act of self-inflicted harm on the Christian presence here.

"The look of the city, its character is changing very much," says Arda, who lives in the Old City and complains that religious nationalists already feel emboldened by the drift of Israeli politics.

"Priests walking in the streets find settlers spitting at them, people say they don't want to see Christmas trees in the city, and restaurants are being attacked for no reason. It's all going in a certain direction."

Israel captured East Jerusalem — including the Old City — from Jordan in the 1967 Middle East War and went on to occupy and annex it in a move that is not recognised internationally. In the decades since, it has been at the heart of the Israel-Palestinian conflict, claimed by both sides as their capital. Plots of land here are fiercely fought over.

There is a reminder of that near to the Armenian Quarter, at Jaffa Gate — the iconic entrance to the Christian Quarter.

Here, two landmark hotels, run by Palestinians, were secretly sold to foreign firms acting as fronts for a radical Jewish settler group. The Greek Orthodox Church lost a two-decade-long battle to cancel the deal in the Israeli courts and last year settlers moved into part of one of the hotels.

Armenian elders say that in the past, there have been frequent approaches by settlers wanting to buy land in their quarter and increase the Jewish presence in East Jerusalem. The Armenian Quarter is located next to the Jewish one, which makes it especially desirable.

However, a spokesman for the settler group which bought the Jaffa Gate properties told the BBC he had no knowledge of the Armenian land sale.

PATRIARCH SANCTIONED

Meanwhile, in interviews in the US, the cast-out priest, Baret Yeretsian, has dismissed the idea that the buyer of the land lease — named as Danny Rothman but also Daniel Rubinstein in some documents — is driven by ideology.

Nevertheless, Palestinian Christian leaders say the sale

has political implications.

"It undermines any future political solution to Jerusalem," says Dimitri Diliani, president of the National Christian Coalition of the Holy Land. "According to international law, it's on occupied land that is subject to negotiations and this kind of reinforces the illegal settler presence in Palestinian East Jerusalem."

He believes that "the diversity" of Jerusalem will also be badly affected.

Highlighting the significance of the Armenian Church's actions, both the Palestinian President and Jordan's King Abdullah II — custodian of Jerusalem's Christian holy sites — have suspended their recognition of the patriarch. This affects his ability to attend ceremonies and sign off on official church business.

Israel's foreign ministry has said it is aware of the Armenian patriarch's deal but due to the political sensitivity it refrains from commenting on it.

Meanwhile, in the walled courtyards of St James Convent — which has been home to many Armenian families since the 1948 Arab-Israeli War and has its own clubs, school, library and even a football pitch — the talk nowadays is about little else.

Relations have been strained between the residents and clergy members, who act here as the religious and civil authority. On June 16, dozens of Armenian Jerusalemites gathered to hear from a group of international Armenian lawyers who have been visiting and have agreed to draw up recommendations on how to handle the case.

Nearby, in his ceramics shop, Garo Sandrouni paints glaze onto an ornately decorated bowl wondering what the future will bring.

He is from one of the families that brought the colourful tradition of Armenian pottery to Jerusalem a century ago, when they fled from what is widely seen as a genocide by the Turks.

He says that Armenians historically donated money to buy land in this holy city — their spiritual homeland — and that the Church has no right to sell it.

"This is what makes us angry. These lands belong to the Armenian nation. They don't belong to the Armenian patriarchate of Jerusalem," he tells me.

"The Armenian patriarchate of Jerusalem has to take care of these lands to keep them to preserve them, to protect them."

(BBC)



ADONIS



NOS MAGASINS

2001 Sauvé O,
Montréal, QC H4N 3L6
(514) 382-8606

4601 boul.Des Sources,
Montréal, QC H8Y 3C5
(514) 685-5050

8880 boul. Leduc,
Brossard, QC J4Y 0G4
(450) 656-9595

2425 boul.Curé Labelle,
Laval, QC H7V 1R3
(450) 978-2333

225 Rue Peel,
Montréal, QC H3C 2G6
(514) 905-6499

2173 St-Cathrine O,
Montréal, QC H3H 1M9
(514) 933-4747

3100 boul. Thimens,
Montréal, QC H4R 0C9
(450) 904-6789

2655 Ave. Des Aristocrates,
Laval, QC H7E 0H3
(450) 665-8801

7250 boul.Des Roseaies,
Anjou, QC H1M 2T5
(514) 493-6667

1240 Ave Eglinton O,
Mississauga, ON L5V 1N3
(905) 363-0707

1055 St-Laurent boul,
Ottawa, ON K1K 3B1
(613) 778-8883

920 boul.Maloney O,
Gatineau, QC J8T 3R6
(819) 317-1737

Suivez-nous !



www.groupeadonis.ca

20 Ashtonbee. Road,
Scarborough, ON M1L 4R5
(416) 642-1515

2561 Stanfield Rd,
Mississauga, ON L4Y 1R6
(365) 207-0200

1700 Rue Bouvier
Québec, QC G2K 1N8
(581) 890-9994

ANI BAKERY LTD

Middle Eastern Pizza Lahmajoun

Սեփականատեր՝ Արսեն Տապալադեան

Ուր կը գտնեք հայկական եւ արաբական լահմաճունի տեսակներ՝ փոքր եւ բնական չափերով: Լահմաճունը կը պատրաստենք մեր չափերով եւ յաճախորդներուն պահանջին համաձայն՝ միսը իրենցսէ կամ մեզմէ: Կը պատրաստենք եւ կը ծախենք նաեւ թահինով հաց, պանիրով հաց եւ մենէիշ: Միշտ պատրաստ ենք ձեր ապսպրանքներուն գոհացում տալու ուրախ եւ տխուր առիթներով:

Address: 25 Howden Road, Unit #2, Scarborough, Ontario M1R 3C3 | **Phone:** (416) 285-7164

Բաց ենք շաբաթը վեց օր, կիրակի մինչև կէսօր, Լսոք՝ ժամը 2:00 (Երկուշաբթի փակ)

Փորձեցեք եւ գոհ պիտի մնաք



- EYE EXAM ON PREMISES
- HUGE SELECTION OF QUALITY AND DESIGNER FRAMES
- SUNGLASSES & CONTACT LENSES
- BEST VALUE & SERVICE
- FAMILY BENEFITS & MOST VISION PLANS ACCEPTED

Եստացուն ակննդներ թարմացումը գրեթե ուժ Վատահեղձ ք սոն պիտի մնաք

Կը գնահատենք ձեր քաջալերանքը
We appreciate your patronage

Eye Exam Centre | Contact Lens Clinic
Optometrists Every Day | Designer Glasses



1415 KENNEDY RD. #14 TORONTO, ON M1P 2L6
TEL.: (416) 292-5506

NEW LOCATION IN RICHMOND HILL:
LESLIE & ELGIN MILLS PLAZA MEDICAL CENTER



PROPERTY BOYS

SERVING OUR COMMUNITY FOR OVER 25 YEARS



Pre-Construction projects from Builders and Investment Properties

www.TorontoRealEstateMLS.com

Your Home Advertised 24/7 Worldwide Until it is Sold

ՏՈՒՆԵՐՈՆ ԵՆ ԿԱՂՈՒԱԾՆԵՐՈՆ ԽԱՄԱՐ ՂԻՄԵԳԷՔ ՄԵԳ

ALEX MELCONIAN
SALES REPRESENTATIVE

ALEX@PROPERTYBOYS.CA
647.887.7995



Signature Realty
IND. OWNED & OPERATED BROKERAGE

O. 416.443.0300

Not intended to solicit those under contract with another brokerage

HRATCH MELCONIAN
BROKER

HARRY@PROPERTYBOYS.CA
416.417.5626

REACHING 7 MILLION CANADIAN READERS WEEKLY



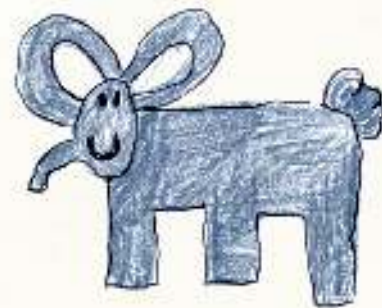
Diversity is our Strength!



NATIONAL ETHNIC PRESS & MEDIA COUNCIL OF CANADA

Conceil national de la presse et des medias ethniques du Canada

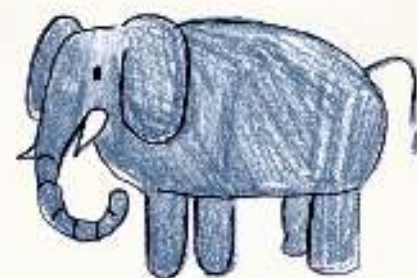
CANADA'S OTHER VOICES



Նախապէս

zoo
GRANBY

Այս ամառ առիթ տուեք ձեր երեխաներուն առաւել եւս ընտելանալ կենդանիներուն



Յետոյ

1300 կենդանի
Ջրաշխարհի
Ժամանցի այգի

Բաց է
ամեն օր

Գնեցե՛ք ձեր
տոմսերը իսկոյն



Crown Pastries
حلويات لتاج

Fine Middle Eastern Pastries

SCARBOROUGH

1279 Kennedy Rd, Ontario
(416) 615-7000

MISSISSAUGA

5063 Dixie Rd, Unit D3, Ontario
(905) 602-2018

SCARBOROUGH

2086 Lawrence Ave E., Ontario
(647) 351-2015

OAKVILLE

407 Iroquois Shore Rd, Ontario
(905) 339-2021

Crownpastries.com



FROM RUNWAY TO ROADWAY



AWD
ALL-WHEEL DRIVE

**LEXUS
RX**



AWD Package shown

2023 RX 350 AWD

LEASE APR FROM **6.4%** 36 MONTHS

BI-WEEKLY LEASE PAYMENT FROM **\$358** DOWNPAYMENT \$1,500

VEHICLE PRICE **\$61,468***



**LEXUS GABRIEL
ST-LAURENT**

3303, ch. de la Côte-de-Liesse
Saint-Laurent, QC H4N 3C2
lexusgabrielstlaurent.com
514 747-7777

*Residual value example based on a 2023 Lexus RX 350 AWD with a 36-month term and an interest rate of 6.49%. Corresponding Lease Price of \$61,468. Bi-weekly payments \$358 with \$1,500 down payment or residual trade-in. \$0 security deposit on first monthly payment due on lease inception. Total of 50 bi-weekly lease payments required during the lease term. \$20,000 destination charge of \$1,000 for taxes, license, title, dealer registration and insurance are extra. Limited time offer only applies to retail customers at participating Lexus Dealers. Dealer credit may be required (but may not be available in certain circumstances). Corresponding MSRP (MSRP) is \$62,225, Tax (13%), PDI (\$25), Dealer Fee (\$495) and A/C charge (\$100). Other fees subject to change without notice. Offer ends 10/31/2023 and is subject to availability. See dealer for restrictions and details.



SHK 2023

35 ANS DE KERMESSE

Ուրբաթ

Vendredi 18 août

Ouverture des portes à 18h
Admission générale: 40\$
Admission 3-17: 20\$



Forfait 3 jours 80\$
date limite 4 août

WWW.SHKERMESSE.COM

eventbrite

**HAROUT
PAMBOUKJIAN**

Շաբաթ

Samedi 19 août

Ouverture des portes à 17h
Admission générale: 40\$
Admission 3-17: 20\$



HYETRIX



**MARTIN
MKRTCHYAN**



TW@-FOUR

**TOUT LE
WEEKEND**



Կիրակի

Dimanche 20 août

Ouverture des portes à 13h
Admission générale: 20\$
Admission 3-17: 10\$



JOËLLE



**ELIE
BERBERIAN**

@SHKermesse
www.SHKermesse.com

École arménienne Sourp Hagop
3400 rue Nadon, Montréal

Accès illimités aux jeux d'arcades et ballons gonflables avec admission



Gary(Giro)Chahinian
President, Broker of Record



THE DIAMOND REALTY
416-235-2500



Gary (Giro) Chahinian
President, Broker of Record
416-258-8892

Gabriel Chahinian
Broker
647-580-5818

2528 Yonge St - Prime Commercial with 4 Apts!
Yonge/Eglinton \$3,399,000



Scan QR code for Virtual Feature Sheet



Scan QR code for Virtual Feature Sheet

6 WESTMOUNT PARK RD.COM \$5,299,000



Happy Summerfest from Diamond Realty!



MR. SAKO Shoe Repair

SARKIS ADOURIAN

- Take-in & Widen Boots
- Excellence in all types of leather repairs
- Footwear Accessories
- Dyeing
- Key cutting
- Knife sharpening
- Luggage
- Orthopedic insoles



2768 Victoria Park Ave.

Bus: 416-491-2351

Cell: 416-826-4557



hearing aid source

hearing instrument specialists

HEAR CHARGE CONNECT

HEAR speech better in any environment with new Augmented Focus technology
CHARGE your hearing aids - Never change a tiny hearing aid battery again!
CONNECT your hearing aids to your Android or iPhone smartphone.



 hearing aid source
hearing instrument specialists



**TRY HEARING AIDS
RISK-FREE**
Call 416 754-4327

2 LOCATIONS

702 Coxwell Avenue
#704, Toronto, ON M4C 3B9
Tel: 416 463-4327 (HEAR)

Parkway Mall, 85 Ellesmere Road,
#29 Toronto, ON, M1R 4B9
Tel: 416 754-4327 (HEAR)

hello@hearingaidsource.ca



- Free Hearing Tests
- No obligation Hearing Aid Trial
- Hearing Protection

www.hearingaidsource.ca



Ghadir
Meat & Restaurant

Մեր ճաշարանն ներս կը սպասարկուին միջին արեւելեան զանազան ճաշատեսակներ, օրինակ՝ մենէիշ, պանիրով պտօրէկ, հաւու եւ կովու միսով շաուրմա, հաւու եւ կովու միսով խորոված, մսաշոթ, չի բօֆթէ, լման հաւու խորոված, սուճուխ եւ այլ տեսակի աղանդերներ:

ՀԱՍՅԷ՝
1848 Lawrence Avenue East
Scarborough, Ontario M1R 2Y4

ՀԵՌԱԶԱՅՆ՝
(416) 750-7404 կամ (416) 750-7400



**NEW
LOCATION
NOW
OPEN**



Մեր յաճախորդներուն կը յայտնենք, որ մեր նոր մասնաճիւղը կրնաք այցելել հետեւեալ հասցեով՝

Ghadir Meat & Restaurant
769 Southdale Road East
London, Ontario N6E 3B9

Tel: 519-668-1800
519-204-2525

Deux femmes arméniennes mortes de faim au Soudan

EREVAN—Le ministère des Affaires étrangères de la République d'Arménie, en réponse à la demande de la station de radio arménienne «Liberté» (Azadoutioun), confirme que le 10 juin, les corps de 2 femmes arméniennes ont été retrouvés dans la capitale du Soudan, Khartoum, qui sont vraisemblablement mortes de faim dans les premiers jours de juin.

«Avant que la situation ne s'aggrave à Khartoum, les jours

de départ de la ville, deux sœurs arméniennes (Arpiné et Zvart Yekavyan) se sont également vu proposer de quitter la ville, mais la sœur aînée avait du mal à déménager, et la plus jeune sœur (61 ans) n'a pas voulu quitter la capitale et elle est restée pour s'occuper de l'aînée», explique le ministère arménien des Affaires étrangères, se référant aux membres de la communauté arménienne au Soudan.

(Armenews)

Naissance du frère de Samvel Petrosyan, tombé au combat mort pendant la guerre de 44 jours

EREVAN—Le frère du soldat Samvel Petrosyan, tombé pendant la guerre de 44 jours en Artsakh, est né. Il est annoncé dans le rapport préparé par le service de presse du ministère arménien de la Défense.

Le petit garçon porte le nom de son frère, Samvel, disparu lors de la guerre d'automne

2020. Samvel Petrosyan (20 ans), avait été transféré à Ishkhana-dzor avec les membres de son équipe et y est décédé.

En Arménie, les cas sont nombreux de mères de soldats disparus qui donnent naissance une nouvelle fois en donnant le prénom du fils disparu.

(Armenews)

Escorte russe pour les habitants des villages de Hin Shen et Mets Shen

STEPANAKERT — Le 23 juin, des minibus-navette ont transporté des habitants des villages arméniens encerclés de Hin Shen et Mets Shen de la région de Chouchi, accompagnés de soldats de la paix russes, à Stepanakert.

Dans une conversation avec News.am, le maire de la commune de Yeghtsahogh, Artak Hakobyan, a affirmé que les habitants de Yeghtsahogh et de Lisagor partiront également pour Stepanakert et reviendront, accompagnés de soldats de la paix russes.

Le maire a déclaré qu'il ne savait toujours pas quel type de nourriture ou de médicament ils avaient apporté de Stepanakert.

«Désormais, il y a de la nour-

riture et du fourrage dans le village. S'il y a une pénurie, nous appelons les soldats de la paix et la Croix-Rouge à livrer les articles nécessaires de Stepanakert ou de Goris au village» a-t-il déclaré.

Artak Hakobyan a affirmé que tout le monde dans le village a des potagers, ils utilisent la récolte de leurs potagers. «Nous subissons toujours le blocus, nous voulons la paix.»

Rappelons que plusieurs villages arméniens proches de Chouchi sont complètement isolés, ses habitants ne pouvant se rendre à Stepanakert ou d'autres lieux en Artsakh, non plus en Arménie. Ils vivent ainsi un double blocus, isolés du monde.

(Armenews)

«Marche des Fiertés» rapide à Istanbul, bravant l'interdiction

Istanbul — La Marche des Fiertés LGBTQ+ a de nouveau défié l'interdiction et défilé en évitant la police le 25 juin à Istanbul, un mois après des élections marquées par une virulente campagne homophobe du camp présidentiel.

Quelques centaines de manifestants brandissant des drapeaux arc-en-ciel, dont 200 dans le quartier huppé de Nisantashi, selon un photographe de l'AFP, ont marché sans heurts en évitant l'emblématique place Taksim, autrefois haut lieu de la contestation stambouliote, bouclée dès le matin.

Comme chaque année dé-

sormais, la Marche des Fiertés avait été interdite par le gouverneur de la ville, mais les manifestants brandissant des drapeaux arc-en-ciel se sont rassemblés plusieurs heures avant le début annoncé de la manifestation, en des lieux soigneusement tus jusqu'au dernier moment.

Les organisateurs se sont félicités de leur «21e défilé de la fierté malgré l'interdiction». «Nous existons, nous sommes là mon amour!» a annoncé sur Twitter l'association lesbienne Solidarité mauve, sous une pho-

Suite à la page F2

Bakou exclut des garanties de sécurité supplémentaires pour le Karabagh

BAKOU—L'Azerbaïdjan a clairement indiqué qu'il n'accepterait aucun arrangement spécial pour garantir les droits et la sécurité de la population arménienne du Haut-Karabagh.

Dans une interview accordée à l'agence de presse Reuters et publiée le 23 juin, le ministre azerbaïdjanais des affaires étrangères, Jeyhun Bayramov, a également indiqué que l'Arménie devrait faire d'autres concessions en plus de reconnaître la souveraineté azerbaïdjanaise sur le Karabagh.

«L'élément le plus fondamental est le suivant : il s'agit d'une question interne et souveraine», a-t-il déclaré. «La constitution azerbaïdjanaise et un certain nombre de conventions internationales auxquelles l'Azerbaïdjan est partie fournissent toutes les conditions nécessaires pour garantir les droits de cette population», a-t-il ajouté.

Erevan a fait pression pour la mise en place d'un «mécanisme international» de dialogue entre Bakou et les arméniens du Karabagh dans le cadre des pourparlers en cours sur un traité de paix entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan. Le Premier ministre Nikol Pashinian avait de nouveau appelé la veille au lancement d'un tel mécanisme tout en continuant d'accuser Bakou de «nettoyage ethnique» au Karabagh.

M. Pashinian s'est engagé à reconnaître le Karabagh comme faisant partie de l'Azerbaïdjan après une récente rencontre avec le président azerbaïdjanais Ilham Aliyev à Bruxelles. Cet engagement a été condamné par les dirigeants du Karabagh et l'opposition arménienne. Selon eux, la restauration du pouvoir azerbaïdjanais ne ferait que forcer les arméniens du Karabagh à fuir le territoire.

M. Bayramov, qui doit tenir un nouveau cycle de négociations avec son homologue arménien Ararat Mirzoyan à Washington la semaine prochaine, a noté avec satisfaction que M. Pashinian

est le premier dirigeant arménien à avoir fait une telle déclaration. Mais, a-t-il ajouté, l'Arménie devrait également prendre «certaines mesures pratiques» pour tirer parti des progrès réalisés dans les pourparlers de paix et faire la paix avec l'Azerbaïdjan. Il n'a pas précisé ces mesures.

Malgré ces progrès, les tensions le long de la frontière arméno-azerbaïdjanaise et de la «ligne de contact» autour du Karabagh n'ont cessé de croître au cours des dernières semaines, les deux parties s'accusant mutuellement de violer le cessez-le-feu pratiquement tous les jours.

L'armée du Karabagh a déclaré que les forces azerbaïdjanaises avaient tiré sur ses positions de la ligne de front tout au long de la journée de jeudi, blessant l'un de ses soldats. Elle les a également accusées d'avoir pris pour cible le tracteur d'un agriculteur du Karabagh qui cultivait des terres agricoles. La police du Karabagh a déclaré séparément que les troupes azerbaïdjanaises avaient ouvert le feu sur une maison civile dans un autre village et endommagé son toit.

Les militaires azerbaïdjanais affirment régulièrement tirer sur des tracteurs pour empêcher les forces arméniennes du Karabagh de fortifier leurs positions. Les autorités de Stepanakert considèrent qu'il s'agit d'un écran de fumée pour justifier les tirs systématiques de l'Azerbaïdjan sur les agriculteurs du Karabagh.

À la suite d'un incident de tir survenu le 15 juin dans le corridor de Lachin, l'Azerbaïdjan a complètement interrompu l'acheminement de l'aide au Karabagh par la seule route reliant la région contestée à l'Arménie. Le Karabagh a reçu des quantités limitées de nourriture, de carburant et de médicaments de la part des forces de maintien de la paix russes et du Comité international de la Croix-Rouge depuis que Bakou a bloqué le trafic commercial à travers le corridor en décembre dernier.

(RFE/RL)

Le gouvernement arménien réitère ses critiques visant la force de paix russe au Karabagh

EREVAN—Alors que la porte-parole du ministère russe des affaires étrangères, Maria Zakharova, appelait une nouvelle fois l'Azerbaïdjan à lever le blocus qu'il impose aux habitants arméniens du Haut-Karabagh, dont elle a souligné qu'ils ne devaient pas être les otages des désaccords avec les autorités d'Arménie, auxquelles elle décochait une nouvelle critique au passage, le gouvernement arménien de Nikol Pachinian a réitéré le 22 juin ses critiques à l'encontre des soldats de la paix russes en les rendant en partie responsables des échanges de tirs survenus la semaine d'avant aux abords du point de contrôle aménagé illégalement par l'armée de Bakou à l'entrée du corridor de Latchine, unique axe reliant le Karabagh à l'Arménie.

Balayant du revers de la main les explications de Moscou, le gouvernement arménien a soutenu que les gardes frontières arméniens avaient ouvert le feu le 15 juin à seules fins de stopper la progression de soldats azerbaïdjanais positionnés dans le point de contrôle controversé sur le territoire souverain de l'Arménie où ils ont tenté de déployer le drapeau azerbaïdjanais. Bakou n'a cessé d'affirmer pour sa part que ses soldats n'auraient pas pénétré en territoire arménien. Les images vidéo de l'incident laissent supposer sur les soldats azerbaïdjanais étaient escortés par les soldats russes de paix dans cette opération qui les a vus emprunter le pont enjambant la rivière Hakari avec le drapeau qu'ils avaient pour mission de hisser sur l'autre rive.

Le ministère arménien des affaires étrangères avait convoqué l'ambassadeur russe à Erevan au lendemain même de l'incident pour exprimer le «vif mécontentement» concernant les actions des soldats de la paix russes.

Maria Zakharova a défendu une nouvelle fois l'action du contingent russe de paix déployé dans la région en vertu de l'accord de cessez-le-feu du 9 novembre 2020 qui mit fin à six semaines de guerre au Karabagh, et rejeté les critiques arméniennes désignées comme «absolument infondées». Elle a indiqué que l'incident résultait de l'«absence d'une délimitation de la frontière arméno-azérie».

Le ministère arménien des affaires étrangères à son tour a récusé l'argument, en accusant Zakharova de se faire l'écho des arguments régulièrement invoqués par Bakou pour justifier ses «actions agressives contre les frontières de l'Arménie». «On ne sait pas clairement pourquoi les soldats de la paix russes ont participé à cette opération azerbaïdjanaise étant donné que tant le but que la scène même de cette opération outrepassaient clairement le champ de la mission des soldats de la paix et leur zone de responsabilité», a indiqué la porte-parole du ministère arménien, Ani Badalian, dans des commentaires écrits. Badalian a précisé que le pont de Hakari marque la frontière arméno-azérie dans cette zone. Au lieu de «chercher des excuses», Moscou devrait aider les parties en conflit à se mettre en pleine conformité

avec les termes de l'accord négocié par la Russie qui a mis fin à la guerre de 2020 au Haut-Karabagh, a ajouté la responsable arménienne.

L'accord de cessez-le-feu trilatéral théoriquement toujours en vigueur place l'unique axe reliant le Karabagh à l'Arménie et au reste du monde sous le contrôle du contingent de forces de paix russes et impose à l'Azerbaïdjan de garantir le libre passage sur cet axe. Mais en violation des termes de cet accord, l'Azerbaïdjan bloque depuis le 12 décembre le trafic commercial, et a durci ce blocus fin avril en installant à l'entrée de cet axe un checkpoint que la partie arménienne a dénoncé comme une violation manifeste de cet accord.

Aussitôt après l'incident du 15 juin, Bakou a franchi un nouveau palier dans le blocus du Karabagh en interdisant le transport humanitaire et l'évacuation de patients depuis le Karabagh vers l'Arménie, aggravant de ce fait la crise humanitaire dans le territoire arménien. Zakharova a appelé à la levée de ce blocus, en faisant valoir que Bakou ne devrait pas «faire de la population du Karabagh l'otage de désaccords politiques avec Erevan».

Nikol Pachinian et d'autres responsables arméniens ont régulièrement accusé les russes de ne pas déployer assez d'efforts pour obtenir la levée du blocus sur cet axe vital pour le Karabagh. De la même manière, ils reprochent à la Russie son manque de soutien dans le conflit qui oppose l'Arménie à l'Azerbaïdjan.

(Armenews)

Alievitch au sommet de sa gloire

GÉRARD MERDJANIAN

Le président de l'Azerbaïdjan, Ilham Aliev, adore prendre comme modèle des hommes forts qui ne se laissent pas marcher sur les pieds.

En premier lieu, le sultan ottoman, son grand frère, turc comme lui, qui est depuis toujours son mentor sur tout ce qui a lieu de faire quand il s'agit des arméniens — ces «nuisibles» qu'il convient d'éliminer pour le bien-être du monde turcique: Recep Tayyip Erdoğan.

Ses ancêtres ottomans ont montré la marche à suivre. D'abord, en 1894-96 avec le Sultan Abdülhamid II qui massacra 200.000 arméniens, puis en 1909, il remet ça à Adana avec «seulement» 30.000 arméniens de tués. Ses successeurs, les «Jeunes Turcs», ont parachevé le travail en 1915 avec un million et demi de morts, le premier génocide du XX^e siècle.

À croire que cela fait partie de leur ADN.

Recep Tayyip Erdoğan, grand seigneur, donne à son élève azéri également quelques conseils judicieux quand il s'agit de se ficher de la tête des démocraties occidentales, Union européenne en tête. Entre autocrates, c'est la moindre des choses.

Et, cela fonctionne au-delà de toute espérance. L'UE continue de verser des subsides à Ankara dans le cadre des négociations d'adhésion (si, si) en plus des milliards pour bloquer les migrants, et madame sofa (alias Ursula von der Leyen) vient de signer avec le maître de Bakou — un irrespectueux notoire de sa parole, mais selon la présidente de la Commission européenne: «un interlocuteur fiable» pour des projets de transport gazier et électrique. Pas belle la vie?

En second lieu, le «gardien» de l'espace post-soviétique et notamment caucasien, le descendant très indirect des Tsars de toutes les Russies: Vladimir Vladimirovitch Poutine. Le maître du Kremlin aime jouer avec ses «sujets», surtout lorsque ceux-ci sont dociles. De plus, il assure ses contrats avec ses voisins pour que son économie ne trinque pas trop de la guerre avec l'Ukraine. Ainsi, il caresse Bakou dans le sens du poil, alors qu'Erevan n'est plus en odeur de sainteté depuis l'arrivée au pouvoir de Nigol Vovayi Pachinian.

Le Premier ministre arménien est persuadé que ce dernier va l'aider dans ses problèmes avec l'Azerbaïdjan et plus particulièrement pour les habitants du Haut-Karabagh. Ce qui explique qu'il lui téléphone toutes les semaines, quand il ne se déplace lui-même à Moscou ou à Sotchi. L'ennui, c'est que le camarade Poutine a fait sa B.A. en novembre 2020, en mettant en place 2.000 soldats de la paix au Haut-Karabagh. Lesquels casques bleus commencent de plus en plus, à assurer un service minimum, voire une neutralité plus que bienveillante envers la soldatesque azerbaïdjanaise.

Ne voyant rien arriver de concret du côté Moscou, Pachinian tente désespérément de se raccrocher à l'UE et aux États-Unis, lesquels n'en ont rien à faire de l'Arménie et encore moins du Haut-Karabagh. Un Artsakh, que le très érudit haut fonctionnaire chargé de la politique étrangère et de sécurité commune de l'UE Josep Borrell, a traité d'un revers de main d'Oblast postsoviétique. Tout comme son homologue américain, il a conseillé au dirigeant arménien de reconnaître que le Haut-Karabagh faisait partie de l'Azerbaïdjan afin d'arriver au plus vite à un traité de paix. Chose que ce dernier s'est empressé de faire. Funeste décision.

Le potentat azéri a quasiment atteint ses objectifs, il ne reste plus qu'à verrouiller l'histoire de la liaison, routière et ferroviaire, avec le Nakhitchevan. Ce qui explique son satisfaction au sortir des rencontres multilatérales de ces derniers mois. Conséquence directe, il a remplacé le barrage des soi-disant écolos, par un poste frontière à l'entrée du couloir de Latchine, ce qui a entraîné un blocus total des 120.000 habitants du Haut-Karabagh, couloir compris. S'il arrive à tenir tête à la Cour internationale de Justice, alors l'Arménie à côté ne fait pas le poids.

Croire qu'Ilham Aliev a diminué la pression sur les arméniens, nationaux ou Karabaghis, c'est tout le contraire qui se passe. Plusieurs fois par semaine, des coups de feu, d'armes légères ou plus lourdes, sont tirés du territoire azerbaïdjanais au motif que les arméniens ont commencé les premiers. C'est tellement simple de faire avaler ça aux occidentaux. Quant aux observateurs de l'UE, ils observent et prennent des notes. D'autant qu'ils préviennent du circuit qu'ils vont emprunter.

Nigol Pachinian fait tout son possible pour plaire à ses deux voisins, jusqu'à regretter que certains persistent à commémorer le 108^e anniversaire du Génocide des arméniens et surtout en demandant la reconnaissance aux descendants des auteurs. Il espère qu'en faisant profil bas, qu'en laissant saccager le patrimoine arménien, les turco-azerbaïdjanaïses vont laisser l'Arménie poursuivre son développement.

C'est dommage qu'il n'écoute pas à fond les propos de ces deux voisins.

Les forces armées azéri seraient dans un état déplorable

LE WEB— Selon le site Avia-pro, la situation dans l'armée azerbaïdjanaise s'aggrave, comme le confirment un certain nombre d'incidents récents qui suscitent l'inquiétude. Selon des sources, des suicides fréquents, des bizutages entre militaires et officiers, ainsi que d'autres événements similaires qui se produisent depuis longtemps, indiquent des problèmes dans le système de commandement et de contrôle des forces armées.

Il existe un profond mécontentement au sein de la structure des forces armées azerbaïdjanaïses, et la responsabilité en incombe en grande partie au ministre de la Défense, Zakir Hasanov. Des sources disent que



Zakir Hasanov

Hasanov n'en fait pas assez pour résoudre les problèmes et que la situation dans l'armée devient de plus en plus désordonnée.

Malgré les déclarations de Hasanov sur sa volonté de développer les forces armées et de mettre en œuvre ces plans, la situation réelle dans ce corps, selon des sources, ne correspond pas à ses promesses. Au

lieu de régler les problèmes et d'assurer le fonctionnement efficace des forces armées, Hasanov serait en train de négocier activement dans les coulisses avec les autorités turques.

De plus, le ministre de la Défense semble bénéficier du soutien et du parrainage turcs dans ses actions, ce qui soulève des questions sur son engagement envers les intérêts de son État. À la lumière de ces circonstances, les actions de Hasanov peuvent être interprétées comme une tentative de poursuivre ses propres desseins politiques.

Cet ensemble de faits ouvre le tableau d'une crise profonde dans les forces armées azerbaïdjanaïses.

(Armenews)

MARCHE...

suite de la page F1

to de filles exultant.

Les organisateurs ont rapporté une quarantaine d'interpellations dès le début des rassemblements mais ce nombre n'a pas été confirmé de source officielle.

L'an dernier plus de 200 personnes avaient été arrêtées.

Depuis un spectaculaire défilé qui avait réuni plus de 100.000 personnes à Istanbul en 2014, les autorités turques ont progressivement banni la Marche des Fiertés, avançant des raisons de sécurité.

L'homosexualité, dépénalisée en Turquie depuis le milieu du XIX^e siècle (1858), reste largement soumise à l'opprobre

sociale et en but à l'hostilité du parti islamo-conservateur au pouvoir, l'AKP.

Tout au long de la campagne qui a conduit à sa réélection, le 28 mai, le président Recep Tayyip Erdogan a stigmatisé les communautés LGBTQ+ qu'il a faites copieusement siffler jusqu'au soir de sa victoire, les accusant de vouloir détruire la famille traditionnelle.

Le chef de l'État n'a pratiquement pas tenu un seul meeting sans attaquer les communautés gay et trans: «Aucun LGBT ne peut être le produit de cette nation», a-t-il affirmé à plusieurs reprises taxant les personnes concernées de «per-

vers» et de déviants».

En septembre 2022, plus d'une centaine de groupes et d'associations conservateurs, pour la plupart proches du pouvoir, avaient convoqué une manifestations pour réclamer l'interdiction des groupes de défense des droits des homosexuels et des transgenres.

Plusieurs centaines de personnes avaient alors pu, sans entrave, se retrouver dans le quartier conservateur de Fatih, sur la rive européenne, sous des bannières proclamant: «Protégez votre famille et votre génération», «Nous n'allons pas laisser faire ceux qui font la guerre à la famille», «Dis Non au projet de société sans genre», ou encore «Papa + maman + bébé = famille».

(AFP)

Ascenseur  Elevator
Services Inc.

PO Box 30, St-Laurent, Qc. H4L 4V4

RBQ# 1812-6474-22

www.adamselevator.ca

TEL: 514-745-4455 - FAX: 514-745-6613

**RENOVATION, REPAIRS, MAINTENANCE,
INSTALLATION OF ELEVATORS.**

Eddie, Pedro, Joyce Oughourlian

ՏԵՍԱԴԱՁՏ

Լաւագոյն բարեցիշը

Յունիսի 17-18 շաբաթավերջին տեղի ունեցան Սուրբ Յակոբ ազգային վարժարանի նախ Բաստրմածեան երկրորդականի ապա Վարդէս եւ Աստղիկ Սարաֆեան նախակրթարանի ամսական շաբաթական հանդէսները: Վստահ եմ այդ մասին թղթակցութիւններ լոյս կը տեսնեն, սակայն կարելի չէ անտարբեր մնալ ի տես կարգ մը երեւոյթներու, — յատկապէս մէկ կարեւոր երեւոյթի, — որոնց կ'ուզեմ անդրադառնալ այս սիւնակին մէջ:

Երկրորդականի այս տարուան հունձքը՝ 54 աշակերտ-աշակերտուհի, մկրտուեցան Սոսէ Մայրիկի անունով: Այս կը հանդիսանայ շարունակութիւնը աւանդութեան մը, ըստ որուն շրջանաւարտներու իւրաքանչիւր խումբի կը շնորհուի ոչ միայն անուն մը, այլ նաեւ այդ անունն առնչուած նպատակ մը, առաքելութիւն մը: Հերոս հայ կնոջ անունը ոչ միայն յանդգնութեան, քաջութեան, այլեւ մինչեւ վերջին շունչ ազգին պաշտպանութեան, ազգին ծառայութեան նուիրուելու յանձնառութեան խորհրդանիշ մըն է, որ ահա աւանդ կը տրուի մեր նոր սերունդին: Ան նաեւ վկայութիւնն է այն ոգիին, որ կը տիրէ կրթական այս հաստատութեան ներս, եւ ոչ միայն հաստատութեան, այլեւ անոր զօրավիգ կանգնած համայնքին:

Այդ ոգիով էր, որ 67 տարի առաջ (1956), գնդամուղի սեղանի մը շուրջ, տասնեակ մը աշակերտներով ստեղծուեց էր միօրեայ վարժարան մը, 1959-ին դառնալով Սուրբ Յակոբի (ներկայիս «Դրօ եւ Աննա Փիլիկեան») շաբաթօրեայ վարժարանը, 52 տարի առաջ (1971)՝ Արարատ ամառնային ճամբարը, 50 տարի առաջ (1973)՝ ՀՕՄ-ի (CPE St-Jacques) ծաղկոցը, 49 տարի առաջ (1974)՝ ամենօրեայ վարժարանը եւ վերջապէս 2007-ին «Արամ եւ Պերճուհի Մարգարեան» անունով կնքուած մանկամտուրը:

Կը տեղեկանանք, որ «Սոսէ Մայրիկ» հունձքի 54 աշակերտ-աշակերտուհիներէն 51-ը իրենց ուսումը կը

շարունակեն իրենց ընտրած նախահամալսարանական բարձրագոյն կրթարաններուն (գոյեծներուն) մէջ: Ասիկա վարժարանին համար պատուաբեր յաջողութիւն է: Որեւէ կրթական հաստատութիւն նման արդիւնքով հպարտ պիտի զգար մեծապէս, մինչ Սուրբ Յակոբի համար բնական երեւոյթ կը նկատուի այդ: Աւելցնեմ, որ այդ աշակերտներէն 20-ը ձեռք ձգած են 85% կամ աւելի բարձր ընդհանուր միջին, ինչ որ նոյնպէս շատ քաջալերական երեւոյթ մըն է:

Այս դրական արդիւնքներուն համար շնորհաւորելի են առաջին հերթին իրե՛նք՝ աշակերտները, իրենց ունեցած կարողութիւններուն ու տարած աշխատանքին համար, տնօրէնութիւնն ու ուսուցչական կազմը՝ իրենց սպառած շունչին ու թափած քրտինքին համար, եւ ի հարկէ ծնողները՝ իրենց յանձն առած գոհողութիւններուն ու գաւազներուն հանդէպ ցուցաբերած անսակարկ հոգատարութեան ու քաջալերանքին համար:

Բայց կայ աւելին. 54-էն 29-ն Սուրբ Յակոբի կրթարաններու աշակերտ են հանդիսացած մանկամտուրէն մինչեւ երկրորդականի աւարտը: Սա ինքնին խօսուելի վկայութիւնն է այն վստահութեան, որ ծնողները տածած են ու կը տածեն այս հաստատութիւններուն նկատմամբ (մինչ ուրիշներ հասկնալի, բայց յաճախ ալ անհասկնալի պատճառներով իրենց գաւազները երբեք Սուրբ Յակոբի կամ գաղութի այլ հայկական վարժարանները չեն ուղարկեր կամ մասնակի կ'ուղարկեն, հուսկ կը յանձնեն օտար վարժարան): Անշուշտ այդ 29-էն գատ միւս աշակերտները աւելի մեծ տարիքի գաղթած են Մոնթրէլ ու յաջողած միանալ իրենց տարիքի կարգերուն, նոյնիսկ յատուկ ճիգ թափելով, որպէսզի տիրապետեն վարժարանի ուսման գլխաւոր լեզուին՝ ֆրանսերէնին: Նշենք նաեւ, որ այս վերջիններուն մէջ կային ոմանք, որոնք այդպէս օտար վարժարան զրկուելէ ետք, մերժած են հոն շարունակել իրենց

ուսումը ու պնդած են զայ կամ վերադառնալ Սուրբ Յակոբ՝ նոյնպէս յատուկ ճիգերով ամրապնդելով իրենց պակասող հայերէնի հմտութիւնը: Այս ալ յիշատակման արժանի այլ երեւոյթ է:

Ընդգծելի է սակայն մէկ ուրիշ երեւոյթ, որուն կ'ուզեմ անպայման անդրադառնալ:

Մեր այդ 54 շրջանաւարտներուն կէսը գաւազներն են Սուրբ Յակոբի նախկին շրջանաւարտներու կամ թերաւարտներու: Այս վերջիններէն մէկ քանիին ալ արդէն թոռնիկները կը բախեն մանկամտուրի կամ ծաղկոցի դռները: Այդ ծնողները, որոնք օրին տիրանալով իրենց պատշաճ նախակրթութեան, յաջողութեամբ շարունակած են իրենց ուսումը, ձեռք ձգած բարձրագոյն վկայականներ ու հմտութիւններ, մտած կեանքի ասպարէզ ու դարձած յաջողակ քաղաքացիներ, այլեւ իրենց մասնագիտութեան մէջ ականաւոր դէմքեր, ամենայն վստահութեամբ ահա իրենց գաւազներն ալ յանձնած են իրենց մայր կրթարանին (alma mater) եւ այսօր անոնց յաջող շրջանաւարտութեամբ կը ստանան իրենց գոհունակութիւնը: Աւելցնենք, որ այդ ծնողներէն ալ շատեր ներկայիս արդէն իրե՛նք ստանձնած են համայնքի ղեկավարութիւնը՝ տարբեր կազմակերպութիւններու ճամբով, նոյնիսկ գաղութէն ալ անդին՝ շրջանային թէ՛ համահայկական առումով:

Այս է գլխաւոր բարենիշը, որուն կ'արժանանան վարժարանը ինքը եւ այդ վարժարանը ոտքի պահող համայնքը:

Մեր ակնկալութիւնն ու յոյսն է, որ այդ բարենիշը կարելի ըլլայ պահել «Սոսէ Մայրիկ» հունձքին ալ գալիք ներդրումներով: Եւ յաջորդ հունձքերուն...

ՎԻԷԺ-ԱՐՄԷՆ

Փաշիգեան... Սկիզբը էջ 8

Հայաստանի պետական գիտնաշանին եւ օրհներգին մասին, որոնք երկուքն ալ ամրագրուած են Հայաստանի Սահմանադրութեամբ: Այլ կերպ ըսած, Փաշիգեանի քննադատութիւնները հակասահմանադրական էին:

Ահա, թէ ինչպէս Փաշիգեան նկարագրած է Հայաստանի գիտնաշանը. «Ի՞նչ է պատկերուած հոն. Նոյեան տապանը Արարատ սարի վրայ, Հայաստանի չորս գահակալութիւններու, կայսրութիւններու, չորս հարստութիւններու գիտնաշանները: Այդ գիտնաշանը 1991ին հիմնադրուած պետութեան հետ ի՞նչ կապ ունի: Նայելով (գիտնաշանի) կեդրոնին, Արարատ սարի վրայ Նոյեան տապանն է, Հայաստանի Հանրապետութեան այսօրուան տարածքը ջրհեղեղի տակ է, առիւծ, որ արդէն Հայաստանի բնական պայմաններու բերուածով շատոնց ի վեր հոս չ'ապրիր»:

Ասիկա «մեզմէ իւրաքանչիւրին մէջ գոյութիւն ունեցող այդ երկուութեան մասին է, պատմական Հայաստանի եւ իրական Հայաստանի...: Իրական Հայաստանը պէ՞տք է ծառայէ պատմական Հայաստանին, թէ՞ պատմական Հայաստանը պէտք է ծառայէ իրական Հայաստանին...: Ի վերջոյ, պատմական Հայաստանի 12 մայրաքաղաքներէն 6 հատը կը գտնուին Հայաստանի Հանրապետութեան տարածքին մէջ: Իսկ այդ մայրաքաղաքներուն մէջ վերջին անգամ ե՞րբ եղած էք, տեսա՞՞ծ էք անոնց վիճակը, գնահատա՞՞ծ էք թէ ի՞նչ վիճակի մէջ են: Այդքան աւանդոյթներէ կը խօսինք,

արժէքներէ կը խօսինք, մեր մայրաքաղաքները, մեր պատմական խորհրդանիշները այսօր աւերակներու տակ են, կը ներէք այս ալ ըսելու բան չէ, բայց կրնայ պարզուել, որ Հայաստանէն դուրս գտնուող որոշ (պատմական) մայրաքաղաքներ աւելի լաւ վիճակի մէջ են, քան Հայաստանի Հանրապետութեան տարածքէն ներս գտնուողները»:

Եզրափակելով խօսքը՝ Փաշիգեան առիթը յարմար գտաւ բողոքելու նաեւ Հայաստանի պետական խորհրդանիշներէն մէկուն՝ պետական օրհներգին դէմ, նոյն այն օրը, երբ Հայաստան կը նշէր Պետական խորհրդանիշներու օրը: Ան ըսաւ. «Այսօր մեր հիմնի պաշտօնական բառերը կ'աւարտին հետեւեալ կերպ՝ գոհուելով կ'աւարտի: Ինքը՝ գաղափարախօսութիւնը ճիշդ է, այսինքն՝ գրութեան հետ ես որեւէ խնդիր չունիմ, բայց կ'աւարտի գոհուելու տողով եւ գոհուելու տեսարանով: Ես վերջերս շատ կը մտածեմ, ի հարկէ զուտ էսթետիքական, բանաստեղծական առումով դիւրին չէ իրականացնելը, բայց կը կարծեմ՝ քաղաքական առումով շատ ճիշդ կ'ըլլայ, որ Հայաստանի Հանրապետութեան հիմնը աւարտի հետեւեալ տողերով.

Նայիր նրան՝ երեք գոյնով
Նուիրական մէկ նշան,
Թող փողփողի թշնամու դէմ,
Թող միշտ պանծայ Հայաստան»:
Փաշիգեան կ'առաջարկէր օրհներգը կրճատել՝ ջնջելով վերջին չորս տողերը.
«Ամենայն տեղ մահը մի է,
Մարդ մի անգամ պիտ մեռնի,

Բայց երանի, որ իւր ազգի Ազատութեան կը գոհուի»:

Ասիկա Փաշիգեանի կողմէ փորձ մը եւս է՝ տկարացնելու համար հայերուն ազգայնական զգացումները՝ հանդարտեցնելու համար Հայաստանի թշնամիները: Օրհներգի խօսքերը դրած է յայտնի բանաստեղծ Միքայէլ Նայբանդեան, 1861-ին: Օրհներգը ընդունուած է Հայաստանի Ա. Հանրապետութեան կողմէ, 1918-ին: Վերընդունուած է ներկայ Հայաստանի Հանրապետութեան կողմէ՝ ձեւակերպումներու փոքր փոփոխութեամբ:

Ի՞նչ պիտի առաջարկէ Փաշիգեան յաջորդիւ՝ փոխել Հայաստանի դրօշը ու երկրի անո՞ւնը: Այսուամենայնիւ, այս այն մարդն է, որ ինքնահաւանորէն յայտարարած է. «Ես չեմ կրնար պատկերացնել մարդ մը, որ կրնայ հայրենիքս ինձմէ շատ սիրել: Ձի կրնար այդպիսի բան ըլլալ, անկարելի է»:
Նոյնիսկ խորհրդային ժամանակաշրջանին Արարատ լեռը պահած են խորհրդային Հայաստանի գիտնաշանի վրայ: Ինչպէ՞ս կրնայ անկախ Հայաստանի Հանրապետութեան վարչապետը նուազ ազգայնական ըլլալ, քան խորհրդային Հայաստանի ղեկավարները:

Արեւելահայերէնի թարգմանեց՝ Ռուզաննա Աւագեան

Արեւմտահայերէնի վերածեց՝ Սեդա Գրիգորեան

Թորոնթոյի «ՆՈՐ ՀԱՅ ՀՈՐԻԶՈՆ» յատագիրը կարելի է դիտել -
Շաբաթ առաւօտեան ժամը 9:00-10:00
Կիրակի առաւօտեան ժամը 6:00-7:00
Երեքշաբթի կեսօրոյ ժամը 12:00-1:00
Հինգշաբթի երեկոյեան ժամը 10:00-11:00
OMNI 1 կայանէն:

Voyages HAIG Travel
Ձեր բոլոր ճամբորդական Կարիքներուն համար հեռաձայնել՝ (514) 284-7676
ՅԱՏՈՒԿ ԳԻՆԵՐ ԴԷՊԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ...
ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻԻՆ ԵՒ ՅԱՐՄԱՐԱԳՈՅՆ ԳԻՆԵՐ
*Նոր Հասցէ՝
Voyages Haig Travel
4150 Rue Sherbrooke Ouest suite 404A, Westmount, QC H3Z 1C2
PERMIS DE QUÉBEC
Tel: + 1 514-284-7676
Email info@haigtravel.ca

Յեղասպանության պատճառով որբացած հայորդիներու հանդէպ Գանատայի մարդասիրական արարքի 100-ամեակը նշուեցաւ Ճորճթաունի մէջ

100 տարի առաջ, Գանատայի պետութիւնը որոշում կը կայացնէր ստանձնելու հոգատարութիւնը Հայոց Յեղասպանութեան հոգ որբացած հայ մանուկներու, որոնց առաջին խումբը Օնթարիոյի Ճորճթաուն քաղաքի Միտրոպոլիտի ազարակ հասաւ 1923 թուականի Յուլիս 1-ին: Նոյն վայրին մէջ, 100 տարի ետք, Յունիս 24-ին, հանդիսաւոր արարողութեամբ նշուեցաւ Ճորճթաունի հայ որբերու Գանատա ժամանման 100-ամեայ յորեկանը, որուն ներկայ գտնուեցան Գանատայի խորհրդարանի եւ Օնթարիոյի խորհրդարանի անդամներ, քաղաքական գեղեցիկ, հոգեւորականներ եւ Օնթարիոյի հայ համայնքի ներկայացուցիչներ: Միջոցառումը կազմակերպուած էր «Հայոց Յեղասպանութեան Ուսուցման Սառա Գորնիլկ Կեդրոն»ին կողմէ: ՀՄԼՄ Թորոնթոյի փողերախումբի հնչեցուցած Գանատայի եւ Հայաստանի պետական օրհներգներէն ետք օրուան հանդիսավար Կապրիելյա Բադիկեան բացումը կատարեց հանդիսութեան, իր խօսքին մէջ նշելով, որ Ճորճթաունի տղոց ցեղասպանութեան ողբակցանքն հարիւրամեակ մը ետք, Թուրքիա եւ Ատրպէյճան նոյն ցեղասպանական վարքագիծը որդեգրած են Արցախի հայ բնակչութեան հանդէպ:

Յաջորդաբար խօսք առին եւ պատգամներ փոխանցեցին Գանատայի Հայ Դատի յանձնախումբի ատենապետ Շահէն Միրաքեան, Գանատայի մօտ Հայաստանի Հանրապետութեան արտակարգ եւ լիազօր դեսպան Տիկ Անահիտ Յարութիւնեան, Գանատա-Հայաստան խորհրդարանական բարեկամութեան խմբակցութեան նախագահ Պարլըն Մէյ, Գանատայի խորհրդարանի անդամ Մայքըլ Չոնկ, Օնթարիոյի խորհրդարանի անդամ Արիս Պապիկեան, Հալթըն Հիլզի փոխ քաղաքապետ Պոպ Ինկիլիս եւ Գանատայի Հայոց Թեմի բարեջան առաջնորդ Բաբգէն Արք. Չարեան, որոնք դուրստեցին Գանատայի պետութեան մարդասիրական արարքը:

Ճորճթաունի հայ որբերու յորեկանին առիթով, Գանատայի վարչապետ Ճորճթաունի Թրոնտոյի ուղերձը ընթերցեց Պարլըն Մէյը: Ուղերձին մէջ Գանատայի վարչապետը կը հաստատէ, թէ Հայոց ցեղասպանութիւնը մարդկութեան պատմութեան ամենամութ էջերէն մէկն էր եւ յորեկանի ողբակցումը կարեւոր առիթ է յարգելու համար յիշատակը Ճորճթաունի տղոց եւ աղջիկներուն եւ նշելու անոնց վերապրելու պատմութիւնը: Ճորճթաունի որբերու յորեկանականին առիթով Օնթարիոյի վարչապետ Տակ Ֆորտի ուղերձը փոխանցեց Արիս Պապիկեան, իսկ Գանատայի խորհրդարանի ընդգրկմադիր կուսակցութեան ղեկավար Փիեռ Փոլիէլիի հրապարակած ուղերձը՝ Մայքըլ Չոնկ:

Յատուկ վկայութիւններով ելոյթ ունեցան Ճորճթաունի որբերու գաւակները, Միսաք Թումաճեանի գաւակը՝ Թոմ Թորոս ձէքսըն, Փոլ Ատուրեանի գաւակը՝ Պոպ Ատուրեան եւ Մամբրէ Շիրինեանի եւ Մարիամ Մազմանեան-Շիրինեանի գաւակը՝ Լոռն Շիրինեան, որոնք իրենց երախտագիտութիւնը յայտնեցին Գանատայի պետութեան:

Առաջնորդ Բաբգէն Արք. Չարեան եզրափակիչ իր պատգամով շնորհակցեց, որ Ճորճթաունի հայ որբերու դարձան Հայոց Յեղասպանութեան պատմութեան վկայներ Գանատայի մէջ:

*
Ճորճթաունի հայ որբերու Պատմական ակնարկ
Մերձաւոր Արեւելքի հազարաւոր

կարիքաւորներու օգնելու նպատակով 1917 թուականին Թորոնթոյի մէջ հաստատուած Հայ գորգավաճառ Լեւոն Պապայեանի նախաձեռնութեամբ ստեղծուած է Հայկական Նպաստամատոյց Հիմնադրամը (Armenian Relief Fund), որուն գործունէութեան մեծապէս աջակցած են եկեղեցական առաջնորդներ, կրօնական խումբեր, նշանաւոր հասարակական գործիչներ եւ ազգեցիկ գէմքեր, ինչպիսիք էին Օնթարիոյի վարչապետ Ուիլիամ Հերսթը, Գանատական Առեւտրային Դրամատան նախագահ Ուիլիամ Միլոքը, Թորոնթոյի մէջ բնակող մեծահարուստներ, որոնք դարձան հիմնադրամին նուիրատուները: 1921 թուականին Հայկական Նպաստամատոյց Հիմնադրամը վերանուանուեցաւ Գանատայի Հայկական Նպաստամատոյց Ընկերակցութիւն, եւ գլխաւոր քարտուղար նշանակուեցաւ դոկտոր Ա. Ճ. Ուիլիսիլը: Նպաստամատոյց Ընկերակցութեան գլխաւոր գրասենեակը կը գտնուէր Թորոնթոյի մէջ, բայց մասնաճիւղեր ունէր Քինկսթընի, Վիքթորիայի եւ Բրիտանական Գոլուեմպոյի մէջ:

Գանատայի Հայկական Նպաստամատոյց Ընկերակցութիւնը մարդասիրական օգնութեան հարցով գանատացիներու մասնակցութիւնը կազմակերպելու նպատակով, քարոզական լայն գործունէութիւն ծաւակեց: Այն իրագործուեցաւ հիմնականօրէն գանատական մամուլի, հանրութեան ուղղուած առանձին անհատներու եւ Օսմանեան կայսրութեան վերադարձած միսիոնարներու ելոյթներու եւ կոչերու միջոցով: Բանախօսութիւններն ու զեկոյցները նպաստամատոյց Ընկերակցութեան քարոզարշաւին անբաժանելի մասն էին. շատ յաճախ տարածաշրջանէն վերադարձած միսիոնարները Գանատայի տարբեր քաղաքներու մէջ հանդիպումներ կը կազմակերպէին գանատացիներու հետ, որոնց ընթացքին կը ներկայացնէին Մերձաւոր Արեւելքի մէջ տիրող իրավիճակին եւ կոտորածներուն մասին մանրամասնութիւններ: The Globe թերթի 1920 Յունուար 17-ի թիւին մէջ յայտարարութիւն տեղադրուած էր «Հայաստանի աղէտը» խորագրով, որ կը հրակրէր ընթերցողները ներկայ գտնուելու Մերձաւոր Արեւելքէն վերադարձած միսիոնարուհի Իռա Փիրսի հետ հանդիպման:

1917-ին գանատական յայտնի The Globe եւ Winnipeg Free Press թերթերուն մէջ Գանատայի Հայկական Նպաստամատոյց Ընկերակցութիւնը տպագրեց «Սուրբ Ծնունդի գանատական մեծ տուփ՝ տառապեալ հայերուն» խորագրով պատաստներ, որոնց մէջ ներկայացուած էր ցեղասպանութեան վերապրած հայ որբուհի Շուշանի պատմութիւնն ու նկարը՝ «Դուք թոյլ չէք տար, որ ես սովամահ ըլլամ, այնպէս չէ՞» կարգախօսով: Հանգանակութիւններուն իրենց մասնակցութիւնը բերին նաեւ կիրակնօրեայ դպրոցները ողջ Գանատայի տարածքին: 1918-1920 թուականներուն կիրակնօրեայ դպրոցներուն մէջ երեք անգամ կազմակերպուած հանգանակութիւններուն ընթացքին հաւաքուած է աւելի քան 300000 տոլար:

1922 թուականին, երբ թրքական ազգայնական շարժումը մեծ թափ ստացած էր, լուրջ սպառնալիք ստեղծուած էր Հայ որբերու անվտանգութեան հարցով, The Globe թերթի տնօրէն Բ. ձեքրին եւ Գանատայի Հայկական Նպաստամատոյց Ընկերակցութեան գլխաւոր քարտուղար Ա. Ճ. Ուիլիսիլը Լոնտոնի քաղաքապետական հիմնադրամին եւ Մերձաւոր Արեւելքի Ամերիկեան Նպաստամատոյցի անունով 1922 Նոյեմբերին դիմեց Գանատայի վարչապետ Ուիլիամ Լիոն Մակքէնզի Բինկին եւ ներգաղթեալներու հարցերով նախարար Չարլզ Սթիւարթին՝ Հայ գաղթականներն ու որբերը Գանատա տեղափոխելու էին միայն կոտորածներէն վերապրած որբ երեխաներ: 1922 Նոյեմբերին ընկերակցութիւնը կառավարութեան ներկայացուցչու յարցով 5 տարիներուն ընթացքին շուրջ 2000 երեխայ Գանատա տեղափոխելու Գանատայի արեւելեան, կեդրոնական եւ արեւմտեան շրջաններուն մէջ, Գանատայի Հայկական Նպաստամատոյցի խնամքին ներքոյ, մինչեւ իրենց 18 տարեկան ըլլալը: Մինչեւ Գանատա հասնելը բժշկական քննութիւն անցնելը եւ 15 տարեկան երեխաներուն տառաճանաչ ըլլալը տեղափոխութեան պարտադիր պայմաններն էին: Ութն տասնեակու տարեկան Հայ որբերու 46 հոգիէ բաղկացած առաջին խումբը, Լոնտոնի քաղաքապետական հիմնադրամին հովանիին տակ գտնուող Քորֆուի որբանոցէն Քեպէզ ժամանեց 1923 Յունիս 29-ին, ուրիշ այ Յուլիս 1-ին՝ Ճորճթաուն: Յաջորդ վեց շաբթուան ընթացքին անոնց միացան եւս 4 տղաք: Յաջորդ խումբը (40 տղաներէ կազմուած) Քորֆուի որբանոցէն Ճորճթաուն եկաւ 1924-ին, իսկ 1926-ին՝ 8 երեխայ:



1924-ին Գանատայի Հայկական Նպաստամատոյց Ընկերակցութեան գլխաւոր քարտուղար Ա. Ճ. Ուիլիսիլին փոխարինեց Պատուելի Իռա Փիրսը, որ երկար տարիներ ապրելով եւ աշխատելով Օսմանեան կայսրութեան հայերու շրջանակներուն մէջ, դարձած էր ցեղասպանութեան ակնատես: Գանատա տեղափոխուած երեխաներէն 109 հոգիէ բաղկացած խումբ մը նպաստամատոյց Ընկերակցութիւնը տեղաւորեց Ճորճթաուն (Օնթարիո) գտնուող ազարակի մը մէջ, ուր գտնուէր կրթեցիլ եւ դաստիարակեցիլ որպէս Գանատայի լիբրալ քաղաքացիներ: Յետագային այդ երեխաները յայտնի դարձան Ճորճթաունի տղաներ անուանումով: Կառավարութիւնը այդ տղաքը խնամելուն համար, նպաստամատոյց Ընկերակցութիւնը տրամադրեց 25000 տոլար: 1923-ին ազարակին ղեկավարութիւնը փորձ մը կատարեց անուանափոխելու տղաքը, պատճառաբանելով որ

տղաներէն ոմանց անունները դժուար կ'արտասանուէին: Նախաձեռնութիւնը մեծ դժգոհութիւն առաջացուց Հայ որբերուն շրջանակին մէջ եւ յետագայ ընթացք չստացաւ, իսկ խնդրին լուծում տալու համար տղաները համարակալեցին 1-109 թիւերով: Ազարակին մէջ, որպէս ուսուցչուհի աշխատանքի լծուած էր Ա. Լ. Ալեքսանեանը, որուն ջանքերով 1926 թուականին լոյս տեսաւ «Արարատ» ամսաթերթը: Այն 14 թերթէ բաղկացած ամսաթերթ էր, ուր կը տպագրուէին ազարակի տղոց յօդուածները եւ հայերէնէն անգլերէն թարգմանուած պատմութիւններ: Օրիորդ Ալեքսանեանի այդ նախաձեռնութիւնը մեծ նշանակութիւն ունեցաւ տղոց ինքնութեան եւ մայրենի լեզուին պահպանման հարցով, քանի որ ազարակին մէջ օգտագործուող լեզուն անգլերէնն էր: Ամսագրին տպագրութեան կ'աջակցէր Թորոնթոյի մէջ բնակող գորգավաճառ Լեւոն Պապայեան, որ հայերէն տառերով տպագրամբքնայ նուիրեց տղոց: «Արարատ» ունեցաւ ընդամենը 15 թիւ: 1927-ին Ա. Լ. Ալեքսանեան շարունակեց ամսագրին թողարկումը միայն հայերէն լեզուով: Առաջին տղաքը ազարակը լքեցին 1925 թուականին: Գանատայի կառավարութեան ներգաղթեալներու վարչութեան պահանջքով 1925 թուականի տղաքը, որոնք բաւական հասուն էին ինքնուրոյն կեանք սկսելու համար, Ճորճթաունէն ուղարկուեցան հարաւային Օնթարիոյի այլ ազարակներ: Անոնց մէկ մասը տեղաւորեցին գանատական ընտանիքներու մէջ: 1927-ին ազարակին մէջ մնացեւ իր ընդամենը 20 տղայ: Ճորճթաունէն դուրս գալէ ետք տղոցմէ շատեր որոշեցին շարունակել իրենց կրթութիւնը եւ տեղափոխուեցան Թորոնթո ու այլ քաղաքներ:

1925-ին ազարակը գնեց եւ 1928 թուականէն սկսեալ տղոց խնամքը իր վրայ առաւ Գանատայի Միացեալ Եկեղեցին: 1929-ին ազարակը վերանուանուեցաւ Cedarvale դպրոց աղջիկներու համար: Ներկայիս այն նոյնանուն այգիին մաս կը կազմէ: 2010 Յունիս 26-ին այգիին մէջ տեղադրուեցաւ յուշատախտակ (Ontario Provincial Plaque)՝ ի յիշատակ այդտեղ ապրած Հայ տղոց: Գանատական Նպաստամատոյց Ընկերակցութիւնը Հայ որբերը Գանատա տեղափոխելու փորձեր կատարեց նաեւ յաջորդ տարիներուն: Մինչեւ 1927 թուական նպաստամատոյց Ընկերակցութեան ջանքերով Գանատա տեղափոխուեցան 40 կանայք ու աղջիկներ՝ որպէս տնայնագործ բանուորներ աշխատելու համար, եւ տղոց 14 հոգինոց մէկ այլ խումբ՝ ազարակներուն մէջ աշխատելու համար:

Այցելեցէք «Երկիր»ի Կայքէջը՝
www.yerkir.am

Հացին Խորհուրդը Հայերու Մէջ

Դարերէ ի վեր հայերու մէջ հացը նոյնացած է ճաշի, հիւրընկալութեան, խաղաղութեան, խնճոյքի եւ սօսի հետ:

Հայերս շատ հաց սպառող ժողովուրդ ենք: Հին Հայաստանի մէջ հացը եղած է առատութեան, հիւրասիրութեան եւ խաղաղութեան խորհրդանիշ: Եթէ հայը հիւրին առջեւ հաց դնէր, կը նշանակէր, որ իր տան դռներն ու սիրտը բաց են անոր համար: Հոնկէ ալ եկած է աղուհացով դիմաւորելու հայկական սովորութիւնը:

Հացին հետ կապուած հետաքրքրական գիտելիքներ

— Հայաստանի հեռաւոր գիւղերուն մէջ մինչեւ օրս ալ հացը դանակով չեն կտրեր, այլ կը բաժնեն ձեռքով, որպէսզի հացը ցաւ չզգայ դանակի սուր շեղքէն:

— Հայկական աւանդական հարսանեկան արարողութիւններուն մէջ հացը գլխաւոր դեր ունի. տան շեմին փեային հայրը մէկական լաւաչ կը փռէ նորապսակներու ուսերուն, որպէսզի հարսը «հացով մտնէ տուն»:

— Հայերը սուրբ համարած են թոնիրը, որուն մէջ հացը թխուած է: Բոլոր գիւղերուն մէջ թոնիր շինելու ատեն կանչած են քահանան, որպէսզի զայն օրհնէ: Թոնիրէն հանուած առաջին հացը կը զրկուէր այն տունը, ուր հիւանդ կար: Հացը տեսնելով՝ հիւանդը ապաքինելու հաւատքով կը լեցուէր:

— Դատարաններուն մէջ ժողովուրդը երդուած է հացով՝ զայն սուրբ համարելով:

— Հին Հայաստանի մէջ հացթուխը չէին դատարար ու չէին սպաններ. ան անձեռնմխելի էր:

— Հացերէն ամէնէն երկարակեացը լաւաչն է. անիկա իր թարմութիւնը կը պահէ շուրջ 6 ամիս: Լաւաչը կարելի է չորցնել, յետոյ վրան տեղ-տեղ ջուր ցանելով՝ ստանալ նախկին փափկութիւնը:

— Կը պատմուի, որ Գրիգոր Մագիստրոս Պահլավունի սովորութիւն ունէր մագաղաթի վրայ գրելու ժամանակ կտոր մը հաց դնելու իր առջեւ. ատիկա նշան էր, որ ինք ճշմարտութիւնը կը գրէր: «Հացին նայելով՝ մարդ եօթնապատիկ ճշմարտախօս կը դառնայ», կ'ըսէր ան:

— Հայկական սովորութիւն է Կաղանդի ծիսական տարեհացի պատրաստութիւնը, անիկա կ'ըլլայ կտոր կամ ձուածեւ, իսկ չափը՝ ըստ ընտանիքի անդամներու թիւին: Տարեհացին երեսը կը զարդարուի սերմերով, չոր ու մանր միրգերով: Հացին մէջ կը դնեն «միջինք». անիկա տան այդ տարուան բախտաբերութեան եւ հարստութեան խորհրդանիշն է, ուտելու ատեն, որու որ բաժին ինչայ, այդ անձը կը դառնայ տարուան բախտաւորը:

— 2014-ին լաւաչը ընդգրկուեցաւ ԵՈՒՆԵՍԿՕ-ի ոչ նիւթական մշակութային ժառանգութեան ցանկին մէջ՝ որպէս հայկական մշակոյթի արտայայտութիւն:

— Մատնաքաշը Հայաստանի մէջ շատ տարածուած հացի տեսակ է, որ կը թխուի ցորենի ալիւրով: Ան ընդհանրապէս ձուածեւ է, երբեմն ալ՝ կտոր: Մատնաքաշ անուանուածը յատկապէս է հացի երեսին մատներով աղօսագիծեր ձեւաւորելու պատճառով:



Մեր մեծերը՝ հացի մասին

«Ու երբ թխեն հարսերը հացը բարի՝ սիրերգութի՛նց թող ըլլայ»
Դանիէլ Վարուժան

«Մեր լեզուն մեր խիղճն է դա, սուրբ հացը մեր սեղանի»:
«Ես կ'ուզէի քեզ հետ կիսել վերջին պատառն իմ հացի»:
Համօ Սահեան

«Հաղորդուիլ անցեալին հաց ու գինուով կենսատող»:
Վահան Թէքեան

Միսաբ Մեծարեանց հացի հետ համեմատեց գրաբարի արժէքը.
«Օգտուիմք եւրոպական լեզուներու նորանոր եւ քարմ արտայայտութիւններէն, բայց չմոռնանք գրաբարին յուրի շտեմարաններէն օգտուիլ մանաւանդ: Ինչո՞ւ մեր Հացը գետին ցետեմ ու մուրացիկ, ուրիշի ետեւէն վազեմք»:

«Անահիտ» երաժշտանոցին ամալերջի համերգը

Ինչպէս ամէն տարի, այս տարի եւս, 1 Յունիս 2023-ին, տեղի ունեցաւ «Անահիտ» երաժշտանոցին տարեկան համերգը, Թորոնթօ, Գանատա:

Տիկին Անահիտ Կուստուզեանի աշակերտները 28 տարիներու ընթացքին ունեցած են զանազան համերգներ, օգնելու Հայաստանի մանկատուներու (orphanges) հոգալու երեխաներուն անմիջական անհրաժեշտ պարագաները, ինչպէս՝ Հայաստանի մէջ Նիկողայոս Տիգրանեանի անուան դպրոցի տեսողութեան զուրկ տաղանդաւոր աշակերտներուն բժշկական օգնութեամբ, Պրէիլ (Braille alphabet) յատուկ գիրքեր եւ այլ պարագաներ ապահովել:

Այս տարուան համերգը նոյնպէս նուիրուած էր Հայաստանի Նիկողայոս Տիգրանեանի անուան դպրոցի տեսողութեան զուրկ տաղանդաւոր աշակերտներուն, դրամահաւաքի միջոցով գնելու բժշկական պիտոյքներ եւ այլ անհրաժեշտ իրեր:

«Դրօշ Եռագոյն» տեսահոլովակը, կազմակերպուած տիկին Անահիտ Կուստուզեանի կողմէ եւ մասնակցութեամբ իր աշակերտներուն, Թորոնթօյի հայ երիտասարդ երգիչներու, հանրաճանաչ «Սասուն» պարաֆուլմի եւ հանրայայտ երաժիշտներու, իւրայայտուկ բարեգործական ծրագիր էր, նուիրուած 2020 թուականի պատերազմէն ծանրօրէն վիրաւորուած հայ հերոսներուն՝ ապահովելու բժշկական օգնութեամբ, որ դեռ ընթացքի մէջ է, կարեւոր նպատակ ունենալով անգամ մը եւս յիշեցնել մարդոց գնահատել կեանքի արժէքները:

Ներկաներուն ուրախ տրամադրութեամբ սկսաւ համերգը:
Շարունակաբար, երգով ու նուագներով բեմ բարձրացան հետեւեալ աշակերտները՝ Վիքթորիա Կոլենթցի, Ալիանա Աթթա, Անն Չերահեան, Քրիշա եւ Արջուն Զինտալ, Լիլիթ Աբրահամեան, Քաթրին Մատոյեան, Ռայհանա Թաֆատեր, Ամարա Զուքիւ, Լեքսի, Սազօ Քեսապեան եւ Դաւիթ Պոյաճեան:
Անահիտ Կուստուզեանի կատարմամբ հնչեցին «Anniversary song» եւ իր



ստեղծագործութիւններէն մէկը՝ Մշոյ բարբառով «Անտունի»ն, որ շատ համահունչ էր եւ յուզիչ մեր բոլորին համար՝ օտարութեան մէջ ապրողներու:
Բոլոր կատարումները հաճելի եւ սրտայոյզ էին: Համերգը աւարտեցաւ բուռն ծափահարութեամբ եւ ներկաներուն բարձր տրամադրութեամբ:

Խնդակցութիւն

Հորիզոնի խմբագրակազմը ջերմապէս կը շնորհակտնէ տէր եւ տիկին Մուրատ եւ Նորա Թէքը, անոնց աղջիկ զաւակով մը բախտաւորութիւն ուրախ առթիւ, եւ «Հորիզոն»ի երկարամեայ աջակից տիկին Շաքէ Կէօնճեանը՝ առաջին թոնուհիով բախտաւորութիւն առթիւ:

Տարածեցէք ձեր «հորիզոն»ը

<p>horizon</p> <p>HORIZON Hebdomadaire arménien Armenian Weekly Publié par / Published by Les Publications Arméniennes (1991) 3401, Olivar-Asselin Montréal, Québec Canada H4J 1L5</p> <p>Թորոնթօյի Ներկայացուցիչներ՝</p>	<p>Abonnement annuel / Yearly subscription Canada 2^e classe - 2nd class: \$80 plus applicable taxes 1^{re} classe - 1st class: \$95 États-Unis / USA 1^{re} classe - 1st class: \$95 US Ailleurs / Elsewhere 1^{re} classe - 1st class: \$125 US</p>	<p>Administration / Publicité Sylva Eshramdjian-Bachekjian (General Manager) Tél.: (514) 332-3757 E-Mail: sylvia@horizonweekly.ca</p> <p>Courrier de deuxième classe /No. 40065294 / Second class mail Dépôt légal: bibliothèques nationales du Québec et du Canada - ISSN 0708580X</p>	<p>Վարիչ Խմբագիր՝ Վահագն Գարագաշեան Վարչական պատասխանատու՝ Սիլվա Էհրամճեան Աւագ խմբագիր՝ Վրէժ-Արմէն Արթիմեան Անգլերէն/Ֆրանսերէն՝ Վիզէն Արրա- համեան, Թիմա Սիլվաշեան Սրբագրիչ՝ Սոնա Թիթիզեան Ծանուցումներու Չեւարում Լորի Խաչերեան</p>	<p>Financé par le gouvernement du Canada</p> <p>Funded by the Government of Canada</p> <p>Canada</p>
--	---	---	---	---

CAMAM



CENTRE
D'ASSISTANCE
MONDIALE
ARMÉNIEN DE
MONTREAL

Current Fundraising Campaigns

Our goal is to assist and provide financial aid to at-risk communities around the world and help them to overcome the many hardships that they face in their native countries.

To donate online visit www.camam.org

General Donations



Aid to Artsakh



Campagnes de financement en cours

Notre objectif est d'aider et de fournir une aide financière aux communautés à risque du monde entier et de les aider à surmonter les nombreuses difficultés auxquelles elles sont confrontées dans leur pays d'origine.

Pour faire un don en ligne visiter www.camam.org

3401 Rue Olivar-Asselin
Montréal, Quebec
H4J 1L5
Canada

397 boul. des Prairies
Laval, Quebec
H7N 2W6
Canada

45 Hallcrown Place
Willowdale, Ontario
M2J 4Y4
Canada

ARMENIAN HERITAGE CRUISE®

www.armenianheritagecruise.com



ARMENIAN HERITAGE CRUISE
25th
ANNIVERSARY



All Inclusive Cruise
January 14-20, 2024

Cozumel • Bimini *Grand Cayman*

Join us on the **CELEBRITY REFLECTION** for live Armenian music, Armenian dance, Armenian cultural programs, Tavlou and Belote tournaments, Armenian festival day and more!



Celebrity **X** Cruises®



Prices starting at:

INSIDE CABIN	\$1229
OCEAN VIEW	\$1599
BALCONY	\$1949
SKY SUITE	\$3424
CELEBRITY SUITE with Veranda	\$6124
For pricing on triple or quad occupancy cabin, please contact TravelGroup	\$824
ALL SUITES	\$1624

14 2021 BEST PREMIUM CRUISE LINE
TRAVEL GROUP'S 15th Annual World Cruise Awards

All Rates are Per Person Double Occupancy. Government Tax is additional at \$165.61.



You must book with TravelGroup in order to attend all private Armenian Events.



Contact Information:

99 SE Mizner Blvd, SUITE 911, Boca Raton, FL 33432
 Local 561-447-0750, Toll Free 866-447-0750 Ext 102
 AHC@travelgroupint.com



CASSANDRA I.D.A. PHARMACY

ARMENIAN MEDICAL CENTRE & PHARMACY

PHARMACISTS
SARKIS BALIAN, BScPhm, RPh
MARAL BALIAN, PharmD, RPh
VARTAN BALIAN, PharmD, RPh

ՍԵՓԱԿԱՆԱՏԵՐ՝
 ՊԱԼԵԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔ

ԴԵՂԱԳՈՐԾՆԵՐ՝
 ՄԱՐԱԼ ՊԱԼԵԱՆ
 ՎԱՐԴԱՆ ՊԱԼԵԱՆ

- Դեղագիրներու պատրաստութիւն՝ շաբաթական յատուկ տուփերու մէջ:
- Արեան ճնշման քննութիւն եւ հետեւողականութիւն՝ անվճար
- Շաքարախտի քննութիւն
- Դեղերը իրենց հասցէներուն առաքելու անվճար սպասարկութիւն
- Տարեցներու 10% զեղչ
- Կը յարգենք եւ սիրով կը կատարենք բոլոր ապահովագրական ընկերութիւններու պայմանները
- Walk-In Clinic բաց է շաբաթը 6 օր: Կրնաք բժիշկները տեսնել առանց ժամադրութեան:

Դիմեցէք մեզի եւ պիտի դառնաք մեր մնայուն յաճախորդը:

Walk-in Clinic onsite: (416) 331-9111

հասցէ՝ 2040 Victoria Park Ave. (Victoria Park & Cassandra)
 Toronto, Ontario M1R 1V2 Tel : (416) 449-2040 Fax: (416) 449-2048





Grocery Store | Bakery | Butchery | Café | Catering



NOW OPEN

Mississauga
720 Bristol Road West,
ON, L5R 4A5
(905) 502 9292

Scarborough
1909 Lawrence Ave East
ON, M1R 2Y6
(416) 755-5084



← Scan Here To Check Out Our Weekly Flyer At www.arzfinefoods.com



← Scan Here for Our Catering Book At www.arzfinefoods.com

For The Latest News And Deals Follow Us At:

www.arzfinefoods.com @arzfinefoods



BARRY

KAREN

ALEX

GARO

KAZANDJIAN

BUY | SELL | FINANCE

RE/MAX



IMMOBILIER

+

HYPOTHÈQUE

514 333 3000

CLASSÉS PARMIS LES MEILLEURS COURTIERIS RE/MAX AU NIVEAU MONDIAL

RANKED AMONGST THE HIGHEST PERFORMING RE/MAX BROKERS WORLDWIDE



RE/MAX 3000

SIÈGE SOCIAL: 9280 BOUL. DE L'ACADIE, MONTREAL QC H4N 3C5
PAVILLON: 2500 RUE DES NATIONS #102, SAINT-LAURENT, QC H4R 3J9